

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXVI - Número: 26.962

Martes, 19 de junio de 1984

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 212640 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 40 pesetas

## Comenzaron las Segundas Jornadas Poéticas Abulenses

### ENTREGADOS LOS PREMIOS DEL I CERTAMEN INFANTIL Y JUVENIL DE LITERATURA

Una actuación teatral a cargo de Jorge Lapeña (mimo) con música de Carlos Heras, presenciada por los alumnos de las Aulas de la Tercera Edad en el patio del Palacio de Bracamonte, puso fin ayer al acto de entrega de premios del I Certamen Infantil Juvenil de Literatura, premio "León Felipe", convocado por la Delegación Territorial de Educación y Cultura y las Aulas de Tercera Edad. Jorge Lapeña presentó su creación "Agapito no verá". Previamente, en el salón de actos, había tenido lugar la entrega de premios. Con este acto se iniciaban las Segundas Jornadas Poéticas Abulenses, en cuya programación figura hoy un recital poético, con intervención de Eulampio Andrés, Gregorio Corrales, Cecilia García,



Ignacio González, Jacinto Herrero, Blas López Pérez, Antonio Luis Martín, José María Muñoz Quirós, Emilio Muñoz,

Miguel Angel Núñez, Julio Peinado y Rais Valcárcel.

Información en página 5.

(Foto: Lumberas)

### DESAPARECIO EL PROCESO QUE AFECTABA A DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ

#### Pero se mantiene el peligro por sus condiciones y precario estado

El proceso que afectó al historiador abulense, don Claudio Sánchez Albornoz, durante las jornadas pasadas, ha sido superado, según fuentes de la dirección del Hospital Sanitario Nuestra Señora de Sonsoles, motivo por el que en los dos últimos días no se ha facilitado parte médico, ya que la evolución continúa siendo favorable.

No obstante, el peligro se mantiene por sus condiciones físicas, edad, procesos asociados y precario estado de salud en general.

## Mañana llegarán a Avila los toros de la Corrida de la Beneficencia



Todo está a punto para la Corrida de la Beneficencia que se celebrará en Avila el próximo sábado día 23. Los toros de la ganadería de Valverde, del campo salmantino, serán embarcados mañana para llegar a los corrales de la plaza de Avila a última hora de la tarde. Se trata de seis

hermosos ejemplares, muy bien presentados, cuyo peso medio superará ligeramente los quinientos kilos. Como se sabe, los toros serán lidiados por Ruiz Miguel, Vicente Yestera y Luis Miguel Campano. Las localidades pueden adquirirse en los sitios de costumbre y la Peña Taurina

Abulense despachará a sus socios las localidades (con objeto de formar un grupo compacto en el conjunto de la plaza) en su sede de la Avenida de Portugal, mañana miércoles de ocho y media a diez.—Página 16.

(Foto: Lumberas)

## Once muertos en accidente ocurrido en Salamanca

VILLARES DE LA REINA (Salamanca). — Once muertos, ocho heridos graves y dos leves es el balance de víctimas del accidente de circulación ocurrido a las 02,15 horas de esta madrugada en el término municipal de Villares de La Reina, a cinco kilómetros de Salamanca.

Todas las víctimas viajaban en el autocar BA-4201-H, conducido por José Antonio Blázquez, de 35 años, el único de los fallecidos que ha podido ser identificado, según han informado a "Efe" fuentes del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil de Salamanca.

El accidente se produjo como consecuencia de la colisión por alcance del vehículo articulado compuesto por tractor "Renault" S-6988-L y semiremolque S-00551-R, conducido por José Manuel González (ileso), contra el también vehículo articulado francés 5623-FX-33 y semiremol-

que 1123-GS-33, conducido por Jean Pierre Michel (también ileso).

Tras el choque de ambos vehículos articulados, el primero de ellos colisionó frontalmente contra el autocar, produciéndose el accidente.

Las tareas de identificación de los diez cadáveres restantes se realizan con enormes dificultades por el estado en que se encuentran, por lo que hasta ahora sólo se ha podido comprobar la identidad del conductor del autocar, ha subrayado a "Efe" la Guardia Civil de Tráfico.

## Inaugurado en Toledo un monumento a Santa Teresa

TOLEDO, 19 (Efe).—Un monumento a Santa Teresa de Jesús, erigido por suscripción pública, fue inaugurado ayer en la Plaza de las Carmelitas Descalzas de Toledo.

El monumento fue bendecido por el cardenal primado, Marcelo González Martín, quien pronunció unas palabras recordando las visitas que Santa Teresa hizo a la ciudad de Toledo.

El alcalde, Joaquín Sánchez, pronunció también un discurso, en el que aludió a los vínculos que unen a la ciudad con la estirpe familiar de Teresa de Jesús.

El monumento ha sido tallado por el escultor toledano Luis Pablo.

### SUMARIO

- Fraude en los tapones irrellenables. Pág. 3.
- Acuarelas de Adalberto Rubio. Pág. 3.
- Fiesta de la Trinidad. Pág. 4.
- Daniel de Fernando critica los presupuestos. Pág. 6.
- Cátedra "Sánchez Albornoz". Pág. 7.
- El Rey llama al diálogo. Pág. 12.
- Elecciones al Parlamento Europeo. Pág. 13.

**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### VENTA ESPECIAL PRIMAVERA

TRAJES DE CHAQUETA,  
CHAQUETAS, CHAQUETONES  
Y BLUSAS

## I Campeonato Provincial de habilidad de tractor

El próximo domingo 24 de junio se va a disputar en Palacios Rubios el I Campeonato Provincial de Habilidad de Tractor, Trofeo Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, organizado por Jóvenes Agricultores y UFADE. Los premios estable-

cidos van desde las 50.000 hasta las 5.000 pesetas y trofeo y el plazo de inscripción se cierra el mismo día de la prueba en el lugar de su desarrollo. El número máximo de participantes, que deberá pagar 800 pesetas por la inscripción, es de 150.

Gloria y riesgo de la comunicación entre el cristianismo y la cultura

(y 3). El secuestro semántico

No tenemos los humanos acceso directo a la realidad sino sólo mediante la palabra que nombra, recuerda, invoca, promete, narra, exige, ora, canta, crea. No comprendemos la naturaleza del lenguaje, si lo vivenciamos como fórmulas matemáticas o signos telegráficos que aún no hemos logrado simplificar del todo. El lenguaje es una forma de vida, deriva de las posiciones totales con las que las personas se afirman en el mundo y arraiga en actitudes últimas. Las palabras tienen una constitución simbólica que hace imposible entenderlas hasta el fondo sin verlas nacer y sin oír las al ser proferidas por un sujeto humano. Por ello, la palabra es el arca sagrada que nos conserva los tesoros de todas las experiencias humanas, de todas las añoranzas y de todas las expectativas. La palabra es así la mediación de la realidad. Incluso la realidad misma de Dios no la tenemos sino oyendo nombrarle, invocándole, refiriendo su historia, anticipando su promesa.

Urna sagrada y semilla viviente son las palabras que, sembradas en cada generación, renacen

Las transformaciones más profundas en la historia social y en la convivencia individual se inician con los cambios de significación en las palabras. Por ello la amenaza más radical que el cristianismo sufre hoy día, viene de una insensible pero lenta devaluación de sus palabras específicas, bien porque se las generaliza en el uso, se las devalúa en la fuerza explicitadora, o sencillamente, porque se las silencia.

trayendo cosechas nuevas. El lenguaje, como las sennas, hay que rotarlo cada año para que dé fruto, abriendo surcos profundos, a fin de que la realidad brote virgen y madre desde su seno. Por ello, ante el lenguaje, sufren los humanos dos tentaciones. Una consiste en transmitirlo como si hubiera ya definitivamente cristalizado, sin alteración alguna para no profanarlo, manteniéndolo con una sagrada reverencia repetitiva; la otra, por el contrario, consiste en alterarlo hasta el extremo de que las palabras rompan la conexión significativa con lo que durante siglos han anunciado a los humanos. Una generación que no recrea las palabras se aniquila hasta la muerte, porque dejarán de ser elocuentes. Una generación que transmita la significación de las palabras se cierra el acceso a la historia, a las expe-

riencias y a las realidades de las que quiere hablar. Quien cambia las palabras, termina cambiando la realidad y la historia.

II

En el cristianismo, las palabras nacen de experiencias profundas y a ellas remiten siempre. Sin revivir tales experiencias, las palabras pierden sus raíces y aristas, su reciedumbre propia y su fuerza evocadora de la realidad de Dios, del destino de Cristo, de la acción del Espíritu Santo en el corazón de los fieles, de la historia de la Iglesia como historia de gracia e historia de libertad. Por ello, un uso de las palabras cristianas sin referencia a la incardinación, sin consentimiento y amorosa penetración en las realidades y experiencias fundacionales, termina degradándolas. Las palabras cristianas tienen, por tanto, una matriz propia, viven de experiencias originales y reclaman una acción connatural. Sin todo esto, no podrán ser ni vehículo de la presencia de Dios ni actualizadoras de su revelación.

En la noche del miércoles de Semana Santa ví la retransmisión televisiva de una procesión. Dejo sin comentar la realidad transmitida y me concreto en el análisis de las palabras con que se presentaba e interpretaba. ¿Qué había para tales locutores en el fondo de los hechos celebrados? Una catarsis primaveral; la fiesta de la tolerancia; la superación de las inercias y temores acumulados a lo largo del año; el respiro de la creatura después del largo invierno; la comprobación de que la fuerza de la vida prevalece en primavera sobre el agobio de la muerte y sobre la congoja de los hielos; el olor del jazmín y del azahar en naranjos, limoneros y cidros, del incienso y de la cera; el redoble de tambores y las músicas heroicas, que reintroducen los sueños primordiales de todo hombre; la suma de una pasión dramática reprimida y de la conciencia nacional, estéticamente orquestadas; la mediterraneidad con su sensual despertar hacia la luz y la integración de toda la naturaleza en la órbita segrada; la traducción, negación y superación simbólica de la realidad y de los conflictos humanos; las calces sociales vestidas, revestidas, cubiertas y encubiertas para poder perdurar y negar su ordinario existir en el resto del año...

Junto a esto, los nombres personales funcionaban despersonalizados: el Santo Cristo, María Santísima, la Semana Santa, el Ajusticiado..., entrando todo en una órbita de significación, con unos ejes de giro y unos quicios de sentido que ya no mantenían nada o casi nada que fuera religiosa, teológica y evangélica mente significativa.

¿Quién será tan ingenuo como para negar que lo religioso, al encarnarse en hombres y en instituciones, toma una corporeidad social, económica y dramática inevitables y que se reviste del alma del lugar, con toda su naturaleza e historia? Para el ca-

lolicismo fue siempre evidente esta condición encarnativa de lo cristiano. La Iglesia, los sacramentos y todos los signos sagrados hacen presentes al Misterio de Dios por medio de realidades humanas. Y de tal encarnación ética, estética, dramática y social de lo sagrado surge la cultura cristiana en sus distintos órdenes. Más en toda cultura, una vez que se afirma y densifica, se apodera el significante de lo significado; y los signos con que los hombres expresan lo cristiano para sí mismos terminan siendo sólo una afirmación del hombre por sí mismo y ante sí mismo, utilizando las referencias cristianas. Toda cultura tiene que convertirse y pasar por la transformación sangrienta de la cruz, para servir con docilidad y transparencia al Evangelio.

III

El cristianismo, cuando es vivido en autenticidad, tiene una significación universal, que permite que hombres de otra actitud religiosa, o incluso sin ella, pueden descubrir en él dimensiones esenciales y respuestas válidas al problema del hombre, a su condición dramática, a sus anhelos utópicos y a la necesaria purificación que toda vida necesita. Pero sólo permanece válido universalmente en la medida en que se vive trascendiendo hacia la persona de Jesús, su permanente origen originador, la firma en el amor y vive desde ella. El hombre Jesús es el Cristo o Salvador universal; pero su significación salvífica universal no la descubre ni puede realizar quien se separa de aquel Jesús que fue judío, hijo de María, muerto en una cruz. Por ello, si se acortan las experiencias eclesialmente fundantes, si hemos perdido la ingenuidad cristiana —es decir, aquella nativa libertad de tierra propia, inculcada en la sangre y huesos de bautizados—, entonces las palabras se desjugan y vacían, se convierten en cadáveres de muertos, que terminan amorteciendo y enterrando a los vivos que las usan.

Hubo unos años en que las palabras cristianas fueron disueltas en las aguas comunes, perdiendo su color y sangre propias. Los libros de Garaudy o Evely, por ejemplo, hablaban de resurrección, cruz, amor... con una infinita venguedad. Los cristianos pensaban estar leyendo textos de San Pablo y de pronto se encontraban con unas consecuencias que eran los antípodas de sus propias convicciones católicas. Perduraban las palabras; pero había desaparecido la realidad que ellas tenían que transmitir. En mi pueblo todavía llaman a las huertas "linares", cuando ya nadie ha visto el lino ni sabe lo que es la linaza, espada, cardar o hilar; ni ha conocido un rastriero, ni ha dormido con sábanas de lino. Todos hablan de los carrizales, y nadie podría decir qué son los carrizos, si son pájaros o plantas. Un día puede llegar, si los cristianos no despiertan, en que los hombres sigan hablando con palabras cristianas y las rea-

lidades cristianas sean para ellos sólo restos de una historia superada, olvidada, insignificante.

IV

La sociedad contemporánea ha instaurado unos medios de comunicación interpersonal y social que ha reducido todo signo a notificación de hechos verificables, de decisiones concretas, de medidas jurídicas. Lo que son experiencias fundantes; lo que es eterna palabra que no tiende a saciar la curiosidad sensitiva; lo que nace de la esperanza y requiere el rescoldo del amor y de la ilusión para soñarlo y servirlo, para acogerlo creándolo con la fidelidad y el deseo: todo eso no tiene hoy palabra posible en los medios de comunicación. Las palabras: Dios, Cristo, gracia, fe, pecado, esperanza, culpa, redención, resurrección... sólo resonarán allí alertadoras, sin quedar instantáneamente devaluadas, cuando sean proferidas por hombres y mujeres que creen en ellas, que se dicen a sí mismos al decir las que las elevan a ellas, que en el personal decir y consentir desvelan su validez universal y su riqueza presente.

Los creyentes tenemos una tarea sagrada respecto de las palabras; hacerlas renacer desde la memoria, celebración y afirmación de la fe, más o dejarlas encerradas en la comunidad como en un ghetto. Hay que echarlas al viento para que vuelen cual palomas mensajeras en el mundo, más afinadas y guiadas por la brújula que les permite retornar a su hogar de permanente constitución y reconstrucción. Hay que sumergirlas en el mar de toda la humana conciencia, para que se calen de su esperanza y a la vez sean allí mensajeros de la promesa de Dios. Así, en este ir y venir, sufrirán cambios de significación, pero ellos servirán para que adquieran una mayor densidad y no para una trivialización, para una diaria purificación alentadora y no para una banalización, que terminará envejeciendo a quien las usa.

V

Yo quiero ser hortelano de ese huerto donde se cultivan las palabras verdaderas, cuidarlas con amor, arrancar las hierbas que crecen a su alrededor, estercolarlas a tiempo, en su estación podarlas e insertar los necesarios esquejes. Pero no tenemos más que la palabra. Porque de Dios no tenemos nada más que palabras, y en una de ellas, en la Palabra encarnada, tenemos al unigénito, y, en teniendo a él, tenemos al Padre, y con El lo tenemos todo. Hay que velar con amor por las palabras. No las podemos olvidar, degradar o transmutar. No podemos usar palabras cristianas para nombrar otras cosas. Dios es su santo nombre; y su nombre es invocado sobre nosotros, y con sólo oírle viene a nuestra vida.

La primera polución que sufrimos es la de la palabra; la primera redención que necesitamos es la de la palabra. ¿Quién tendrá oído y lengua de iniciado para que en su garganta las palabras vuelvan a resonar potentes y creadoras, como las de Dios en la primera mañana del mundo; sanadoras y santificadoras, como las de Cristo en tierra de Palestina; pacificadoras cual

(Pasa a página 9)

EDITORIAL

UN LIBRO PARA CADA LECTOR

ES reconfortante leer, de quien tiene conocimientos responsables para probar lo que dice, que "El libro y la lectura constituyen hoy una clara preocupación en nuestro país que comienza a tomar conciencia del insustituible lugar que la cultura escrita ocupa en el desarrollo y el progreso de los pueblos, al tiempo que en el ejercicio tolerante y responsable de la libertad de sus ciudadanos". Esto quiere decir que ha pasado la época, en la que predomina en nuestra población el concepto estético o meramente decorativo de este inapreciable transmisor de cultura, que es el libro, pero no sería justo lanzar las campanas a rebato de gozo por esa afirmación del interés por la lectura en nuestra Patria, ya que, si realmente se aprecia una mayor atención por la lectura y el libro, como lo prueba el hecho de que nuestro país sea el tercer lugar entre los exportadores de libros en cifras absolutas y el primero en relación con el producto interior bruto, no lo es menos que las ediciones en general son cortas y las empresas editoriales de tamaño mediano y pequeño cierran o pasan dificultades insuperables a causa de la falta de trabajo. No es como se cree y como afirmara en su día McLuhan la competencia y desarrollo de los medios audiovisuales la que lleva al sector editorial a una situación límite, ya que ambos transmisores de cultura son complementarios y no antagonicos, cada uno con su propio futuro, sino la falta de hábitos de lectura de nuestro pueblo el fundamental peligro. Omitimos, por conocidas las cifras o indicadores del índice de lectura de nuestro pueblo, pero el panorama que presentan necesita de atención, esfuerzo colectivo y mucha imaginación. Sin ir más lejos en nuestra Ciudad y para una población, que se sitúa en las proximidades de los cuarenta mil habitantes tan solo hay una biblioteca pública permanente, sin contar las dos de temporada y las incompletas de algunos centros docentes. Otro tanto podríamos decir en relación con el índice demográfico provincial y el número de instalaciones de lectura. Esta es la razón por la que "cada centro escolar, hospitalario, militar, penitenciario; cada ciudad, cada pueblo, cada aldea; cada empresa, cada hogar... En cualquier lugar de presencia pública hay que poner un libro a la disposición de un lector".

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

## NUEVA EXPOSICION DE ACUARELAS DE ADALBERTO RUBIO, EN AVILA



De nuevo, el artista abulense —si no nacido aquí, sí de adopción, Adalberto Rubio— se dispone a presentar su obra pictórica ante los abulenses. A tal efecto, va a presentar una exposición de 56 obras suyas, en la sala de arte "Re-

yes Católicos", obra cultural de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, que será inaugurada el próximo día 19, para permanecer abierta hasta el 4 de julio y que podrá ser visitada en horas de 8 a 10 los días laborables y, los festivos, además, de 12 a 2.

Una gran parte de las obras de dicha exposición recoge paisajes y rincones tanto de la capital como de la provincia abulense, pero, las veintidós primeras acuarelas que figuran en el catálogo correspondiente, han sido captadas con temas referentes al Parque Nacional de Doñana, lo que, sin duda alguna, va a complacer, especialmente, a los amantes de la ecología.

## El Banco de Crédito Agrícola concedió más de seis mil millones de pesetas en créditos a Castilla y León

### A Avila la correspondieron trescientos millones

Avila ocupa el penúltimo puesto dentro de la región castellano-leonesa en lo referente al importe de los préstamos concedidos por el Banco de Crédito Agrícola a nuestra región durante el pasado año. De los seis mil ciento cuarenta y cinco millones de pesetas que supuso el total de dichos préstamos, tanto directos como indirectos, a la provincia de Avila le fueron distribuidos trescientos sesenta y nueve. A la cabeza se encuentra Salamanca, con préstamos por valor de mil ciento ochenta y cinco millones, seguida de Burgos, con mil veinte millones. Por el contrario, la provincia que menos crédito tuvo por parte del mencionado Banco de Crédito Agrícola, fue Palencia, con doscientos

treinta y nueve millones de pesetas.

Todos estos créditos fueron destinados especialmente a industrias agrarias, ganadería, construcciones y otras mejoras rurales y de regadíos.

El endeudamiento de la Comunidad castellano-leonesa con el citado Banco era de 22.457 millones de pesetas, a 31 de diciembre de 1983, según el saldo de las cuentas de crédito de dicha entidad bancaria.

## ADORACION NOCTURNA

### Vigilia del Corpus

Se celebrará en la iglesia de San José-Las Madres, como en años anteriores. Los actos litúrgicos deben comenzar a las once de la noche del miércoles día 20, en la iglesia, debiendo estar los responsables de la Vigilia (lectores, abanderados etc.) con la debida antelación.

Esta Vigilia, la más solemne del año, es obligatoria para todos los adoradores y adoradoras, activos y honoríficos, de todos los turnos. Habrá imposición de insignias nuevas y de veteranos, tanto de hombres como de mujeres.

Es Vigilia mixta, general, pública y abierta. Se invita a todos los fieles, en especial a los familiares y amigos de la Adoración.

Los adoradores participarán asimismo en la procesión del Corpus con sus insignias y entorno a su bandera para la Vigilia deben llevar el Manual.

- PISOS LUJO
- LLAVE EN MANO
- SIN ENTRADA

TOMAMOS EL SUYO  
COMO PARTE DE PAGO

RESTO  
FACILIDADES  
A CONVENIR

INFORMACION:  
San Pedro Bautista, 5  
Doctor Fleming, 24 (MULTI TIENDA)

### ¡¡Atención!!

**CENTRICO**  
Plantas de 350 m2.  
Inmejorables.  
Semisótano - 450 m2.  
Telf 22-22-19. Sr. Quijada.

**JOSE ESTEBAN ANTON**  
PODOLOGO  
AFECCIONES DE LOS PIES

— Pies planos, cavos...  
— Ortopedia.  
Plantillas a medida,  
ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa  
petición de hora.  
Teléfono: 22 98 38.  
Paseo San Roque, 29 - 2.º D.  
VP-8.

## GLOSAS AVILENAS

- ★ EL RELLENO FRAUDULENTO CON TAPONES "IRRELLENABLES".
- ★ ESPECIALISTAS ABULENSES EN LAS JORNADAS DE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA DE SALAMANCA.

**D**E acuerdo con la campaña que el Ayuntamiento de la capital de España está llevando a cabo contra la adulteración de productos, que se consumen en los bares y establecimientos públicos similares, entre un quince y un veinte por ciento de los licores que se expenden están adulterados, fraude que produce unos ingresos a los responsables de unos trescientos millones de pesetas anuales. Al parecer el líquido fraudulento no contiene elementos tóxicos contra la salud de los consumidores, pero sí contra sus bolsillos, porque el procedimiento consiste en rellenar con alcoholes de "garrafa" botellas de marcas conocidas de coñac, ginebra, ron, brandy, güiski, vermut y licores de gran demanda. Lo curioso del asunto es que todos estos recipientes tienen tapón denominado



"irrellenable". Lógicamente este aparente inconveniente no es ningún obstáculo para los manipuladores, porque, o bien pinchan el tapón, introducen el líquido manipulado con una pera para irrigaciones, o sencillamente eliminan dicho tapón. Llama la atención el hecho de que las destilerías que sirven esas bebidas, que venden en garrafones, están autorizadas para trabajar en dicho sector. Como es muy probable que también esto ocurra en establecimientos abulenses, diremos que la falsificación del contenido de una botella se puede detectar por el pinchazo del tapón, comprobando si la etiqueta de la botella está muy usada, si el chorro del tapón irrellenable sale de forma correcta a borbotones y por los lados, y no por el centro. Hay que desconfiar del dosificador o de cualquier ingenio que sustituya al tapón irrellenable y obligará que se sirva el licor que sea con su peculiar envase. Pease a todo, la picaresca es sobradamente ingeniosa, especialmente si la víctima tiene una copa de más, como a veces ocurre.

**C**ON participación de especialistas abulenses se han celebrado en Salamanca las duodécimas jornadas de la Sociedad Castellano-Leonesa de Traumatología y Ortopedia, a las que asistieron doscientos médicos procedentes de todas las provincias de la región. La representación abulense tuvo una activa intervención en las primeras sesiones de trabajo, en las que se trataron temas relacionados con las fracturas y luxaciones en la infancia.

G. Z.

AG

● NIKYS

ARTURO GONZALEZ, S.L.

REYES CATOLICOS, 8

AVILA

# el Cimbriño

## LOS TRANSMISORES PIRATAS

Por si las interferencias producidas por las tormentas no fueran bastantes para poner de mal humor a los televidentes abulenses; por si la debilidad de la señal que nos llega por la primera cadena no incordiara suficientemente a los espectadores del fútbol o los toros y por si los inesperados fundidos de imagen que se producen al meterse en el canal de TVE otras emisoras extranjeras no produjeran una inerte ira en los telespectadores, ahora sale a la pequeña pantalla otro elemento perturbador de imagen y sonido. Me refiero a las pequeñas emisoras o transmisores portátiles que utilizan los muchachos para sus juegos. Ayer tarde, sin ir más lejos, uno de estos salió por el altavoz de la primera cadena de Televisión reiteradamente llamando a su "amigo Fernando", llamada que se repitió con la consabida sintonía de "corto y cambio". En nombre de los sufridos y vapuleados aficionados a la pequeña pantalla pedimos la intervención de quien corresponda, para evitar estos abusos, que proliferan.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO

6 8 6 0

DIA: 18 JUNIO

PHILIPS

VIDEO ● 2000

DISTRIBUIDOR OFICIAL

TIRSO YAÑEZ

C/ Juan José Martín, 2

VIDEO CLUB 2000

## Gobernador civil y presidente de la Diputación en la reunión de la Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales

Reunidos los representantes del Plan INFO

A las once de la mañana de hoy, se han reunido en el Gobierno Civil los representantes de los distintos organismos que forman parte del Plan INFO, contra incendios forestales. A las doce del mediodía, dio comienzo una reunión de la Comisión de colaboración del Estado con las Corporaciones Locales a la que asiste, entre otros, el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Terciado.

## CONSERVATORIO DE MUSICA TOMAS LUIS DE VICTORIA

AVILA

Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro que las notas del Curso, se entregarán a partir del día 20 de los corrientes, de 4 a 6 tarde en las Oficinas del Centro.

—O—

El plazo de matrícula para alumnos oficiales, Curso 84-85 y libres convocatoria de septiembre del presente año, se abrirá a partir del próximo día 25 y hasta el 6 de julio, ambos inclusive de 4 a 6 tarde.

## La Cofradía de Las Vacas celebró la Fiesta de la Santísima Trinidad

La Cofradía de Las Vacas celebró el domingo la Fiesta de la Santísima Trinidad. Como es tradicional, en la ermita se ofició una misa, por el párroco de San Pedro, don Francisco López, saliendo a continuación la procesión con la imagen de Nuestra Señora de Las Vacas, que realizó un amplio recorrido por la zona sur de la ciudad.

La Peña de Las Vacas celebró durante el fin de semana en la barriada diversos festejos.

(Foto: Lumberas)



REUNIDOS EN UNA CENA

## LOS MIEMBROS DE LA ANTERIOR CORPORACION, PREOCUPADOS POR LA PROBLEMATICA MUNICIPAL

Mantener las relaciones cordiales a pesar de las diferencias políticas



Los miembros de la Corporación Municipal se reunieron el sábado último, acompañados de sus respectivos cónyuges, en una cena que tuvo lugar en el restaurante "El Sol". No es la primera vez que los miembros de aquella Corporación se reúnen en una cena, pero sí tuvo esta última, tal vez, un significado especial, dados los problemas por los que atraviesa actualmente el Ayuntamiento de Avila, del que forman parte tres miembros de

aquella antigua Corporación. Los ex-concejales, preocupados, como es lógico, por la problemática municipal en particular, y por la situación de Avila en general (y en este caso como cualquier ciudadano), quisieron conocer los puntos de vista de Pedro García Burguillo y José Luis Blázquez Canales (números 1 ambos de los dos grupos de oposición en el Ayuntamiento actual), y ambos intervinieron, al igual que otros miembros de aquella anterior Corporación.

Sin embargo, y pese a tratarse de una reunión de amigos, a través de sus manifestaciones no pudo saberse gran cosa acerca de sus proyectos de actuación.

Para los miembros de la anterior Corporación resulta importante que sean posibles las cordiales relaciones personales que se mantienen entre todos, pese a que políticamente las diferencias, en su momento, fueron muy grandes.

(Fotos: Lumberas)

# A MI AIRE

## HOGUERA DE SAN JUAN

Dos fiestas tradicionales se celebrarán —contando, eso sí, con los favores del buen tiempo, que últimamente se vende más caro que un sembrado de trufas— durante la presente semana. El Corpus supondrá el cambio de estación climatológica para encontrarnos casi sin previo aviso con el verano, así por las buenas y sin quitarnos aún el chubasquero que este año hemos amortizado más que de sobra. Y el sábado por la noche la hoguera de San Juan que por segundo año consecutivo organiza la Peña del citado barrio en la Plaza de Fuente el Sol. Desde las siete de la tarde se irá haciendo acopio de leña y trastos viejos en grandes cantidades ya que es intención de sus organizadores que la hoguera permanezca encendida toda la noche. Alrededor de ella las numerosas personas que acudan al festejo podrán trasegar tintorro de la sierra y choricillo empanarrado para hacer cama en el estómago, que el vino a palo seco y con las tripas llenas de aire, cual gaita gallega, suele ocasionar descontrol en las masas y a alguno le puede oler la popa a chamusquina. Los que aguanten toda la noche junto a la hoguera —los hay que nunca tienen prisa por dormir teniendo en cuenta que es fin de semana— podrán seguir la fiesta al inicio de la mañana del domingo, con los madrugadores pasacalles, cohetes y repique de campanas. Durante ese día serán dos los conciertos que la Peña de San Juan ha previsto en el Mercado Chico, uno antes de comer y otro, de música castellana, por la tarde, con entrega de claveles a las mujeres presentes en el mismo. A punto de caer la tarde, una traca final pondrá el estrambote de la fiesta que, después de muchos años, parece revivir y afianzarse. No estaría mal que el ejemplo del barrio de San Juan fuera seguido por otras barriadas de la capital y así, al menos por una vez, Avila estaría espléndidamente iluminada. Dos días lleva el Chico alumbrado con la luz del reloj municipal algún que otro escaparate; la calle de la Muerte y de la Vida es un sobresalto a ciegos; la Plaza de la Fruta a media luz, como la canción, y así varias más del casco antiguo, digo, del casco ciego.

URBANO

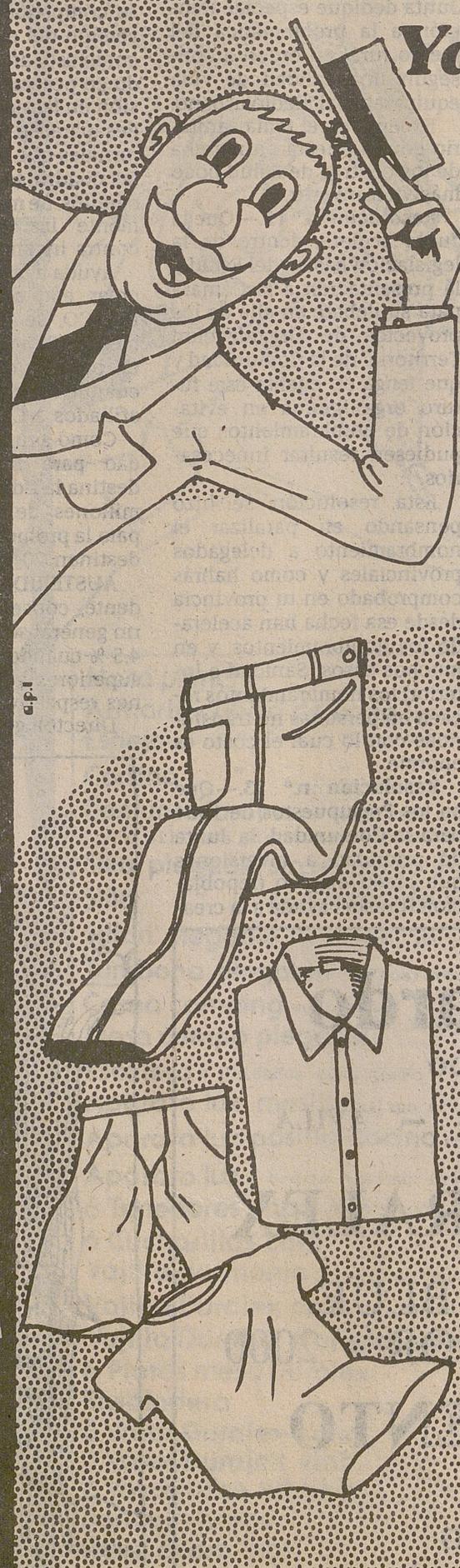
## ENTREGADOS LOS PREMIOS DEL I CERTAMEN INFANTIL Y JUVENIL DE LITERATURA



En el salón de actos del Palacio de Bracamonte tuvo lugar ayer por la tarde el acto de entrega de premios a los ganadores del I Certamen Infantil y Juvenil de Literatura, premio "León Felipe", organizado por la Delegación Territorial de Educación y Cultura y las Aulas de Tercera Edad. Este acto se incluye en el programa de las II Jornadas Poéticas Abulenses, en cuya organización colaboran el Ayuntamiento de Avila, la Federación Abulense de Empresarios, EL DIARIO DE AVILA, Antena 3 de Avila y Radiocadena Española en Avila. El acto estuvo presidido por la delegada territorial de Educación y Cultura, Carmen Prada.

(Pasa a pág. 16)  
(Foto: Lumberas)

# REBAJAS



## Ya están aquí las REBAJAS de Don Julio

Sujetador señora	325
Braga Sra. blonda	89
Pijama Sra. pantalón corto	595
Camisa Cro. m/c tirilla	1490
Pijama Cro pantalón corto	950
Camiseta cro panadera m/corta	675
Pantalón cro verano mil rayas	1245
Cazadora cro tergal	2495
Bikini Sra. baño	575
Bañador sra. licra	795
Pantalón baño Cro. tergal	650
Blusa m/corta Sra.	1495
Falda pantalón Sra.	2495
Vestido playero señora	995
Conjunto falda, camiseta	1290
Bolso playa	625
Bolso vestir lona	895
Calcetines cro transpirables (2 PARES)	260
Gafas sol cro metalicas	395
Gafas sol Sra. novedad	595
Bolsito mimbre ferroviario	565
Vestido sra. estampado m/corta	1395
Camiseta señora tirante	375
Pantalón juvenil	2690
Pantalón cro vaquero	1375



## Se celebró en Segovia el "Día de la Tierra"

Participaron representantes de los Ayuntamientos de Avila, Segovia y Madrid

El "Día de la Tierra", organizado por la Comunidad "Ciudad y Tierra", se ha celebrado en Segovia con la participación de representantes de los Ayuntamientos de las provincias de Segovia, Avila y Madrid.

La celebración se inició con una misa en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla, a la que le siguió un concurso de corte de troncos y cucañas.

Posteriormente, se celebró un acto institucional en el que se entregaron diplomas e insignias a los representantes de

los Ayuntamientos miembros de la Comunidad.

En principio, estaba prevista la celebración de un festival folklórico a cargo de los grupos "Nuevo Mester de Juglaría", "Hadit", y "La Ronda Segoviana", pero se tuvo que suspender por las inclemencias del tiempo.

Uno de los proyectos que va a abordar la Comunidad en breve es la rehabilitación del edificio de la Casa de la Tierra, de estilo barroco, por unos 60 millones de pesetas, y donde quedará fijada la sede de la Comunidad.

## Convocatoria del Premio Nacional de Investigación sobre Artes y Tradiciones Populares "Marqués de Lozoya"

Por Orden Ministerial de 11 de mayo (B.O.E. de 11 de junio 1984) se convoca el Premio "Marqués de Lozoya" 1984.

### BASES

— Podrán concurrir todas las personas de nacionalidad española e hispanoamericana.

— Los trabajos serán inéditos, podrán estar escritos en castellano o en cualquiera de las otras lenguas españolas.

— Los trabajos se presentarán en cuadruplicado ejemplar, y bajo lema en sobre lacrado: Curriculum vitae del autor o autores, encabezado con su nombre y apellidos, filiación, residencia y domicilio. Declaración jurada, en la que se hará constar que el trabajo presentado no se ha publicado ni difundido en España o en el extranjero.

— El plazo de presentación de los trabajos, terminará a las doce

horas del día 30 de octubre de 1984.

— Los trabajos se dirigirán al director general de la Juventud y Promoción Sociocultural, Ministerio de Cultura, Plaza de Rey núm. 1. MADRID.

— Se otorgará:  
a) Un premio de dos millones de pesetas que a juicio del jurado, podrá ser divisible o declararse desierto.

b) Un accesit, para trabajos específicamente dedicados a los oficios artesanos, de quinientas mil pesetas, que a juicio del jurado, podrá igualmente declararse desierto.

— La Dirección General de la Juventud, se reserva el derecho a proceder a la publicación del trabajo premiado.

Para una información más amplia, pueden dirigirse a la Dirección Provincial del Ministerio de Cultura (Servicios Periféricos). Plaza de Fuente el Sol, núm. 5. Avila.

## DANIEL DE FERNANDO CRITICA EL INCUMPLIMIENTO, EN EL DESGLOSE DE LOS PRESUPUESTOS, DE LAS RESOLUCIONES APROBADAS POR LAS CORTES DE CASTILLA-LEON

Los presupuestos del año 84 no cumplen las resoluciones aprobadas por unanimidad por las Cortes en su sesión de 9 de marzo, ha asegurado el procurador abulense del CDS, Daniel de Fernando Alonso.

Las resoluciones no cumplidas, según Daniel de Fernando, son:

**Resolución n.º 6.**—Que la Junta dedique especial atención a la problemática del medio rural en orden a conseguir una calidad de vida equiparable al medio urbano.

Excepto en el tema sanitario con la puesta en marcha de los centros de Salud poco más va a invertir.

**Resolución n.º 12.**—Que la Junta acelere, dentro de la legislación básica del Estado, la presentación a la Cámara para su debate en ella de los proyectos de Organización Territorial de la Comunidad y que tenga en cuenta este futuro organigrama en evitación de nombramientos que pudiesen resultar innecesarios.

Esta resolución se hizo pensando en paralizar el nombramiento a delegados provinciales y como habrás comprobado en tu provincia desde esa fecha han acelerado los nombramientos, y en muchos casos (Sanidad e Interior) los nombramientos recaen en personas no transferidas con lo cual el costo es enorme.

**Resolución n.º 13.**—Que en los Presupuestos de 1984 para la Comunidad, la Junta dé prioridad a inversiones que creen empleo (repoblación forestal, ayuda a la crea-

ción de industrias etc.), y en las asignaciones en los cargos de la Junta se tenga un verdadero sentido de austeridad, en evitación de inflación burocrática innecesaria.

Esta resolución es la de mayor carga política, porque es la más incumplida y la que más efecto podía tener en nuestra región.

En repoblación forestal no se complementa nada la inversión del estado Central, y como este año han disminuído en pesetas reales la inversión en la región, este verano desaparecen 90.000 a 100.000 jornales que ICONA pagaba a las cuadrillas de retén de incendios. Se mantienen únicamente las cuadrillas fijas contra incendios.

Ayuda a las industrias para crear empleo: a través del IRESO, se destinan únicamente 187 millones de pesetas para ayudar a las PYMES, cuando son más de 30.000 los afiliados a CECALE.

Como ayuda a la Universidad para investigación se destina la ridícula ayuda de 8 millones de ptas., mientras para la promoción sindical se destinan 20 millones.

**AUSTERIDAD.**—El presidente, consejeros y secretario general se incrementan el 4,5 % cuando tienen sueldos superiores a los 5 y 4 millones respectivamente.

Director general y jefe de

Gabinete incrementan un 6,5 % que es la media recomendada para los funcionarios.

Entiendo yo que estos altos cargos no debían haber subido absolutamente nada.

Atenciones de carácter social y representativo: año 1983— 10.700.000 ptas., año 84— 38.721.000 ptas.

Gastos diversos para mejora de Servicios: año 1983— 187.930 pesetas; año 84— 496.140.000 ptas.

Las Consejerías de mayor número de personal como Obras Públicas y Bienestar Social gastan igual, y Agricultura aún menos que el año anterior.

Reuniones y conferencias: año 1983.—9.940.000 pesetas, año 84, 113.350.000 pesetas.

La Consejería de Obras Públicas gasta menos que el año anterior, sin embargo Presidencia pasa de 2.000.000 a 33.600.000.

En su enmienda a los presupuestos hubo otros argumentos con la poca ayuda a los más necesitados: Educación especial (en lo que Daniel de Fernando había hecho otra interpelación), la no ayuda a los centros de la 3.ª edad que acogen a más de 50 pensionistas (las condiciones que le fijan es para que no lo pidan, porque generalmente son religiosas, etc.).



## Bazar José Pardo

NIETO DE CRISTOBAL PARDO

Reyes Católicos, 18 — Teléfono 211428 — AVILA

## PROMOCION DURALEX

MODELOS HARMONIA BLUE y DURALEX COLOR - 2000

10% DE DESCUENTO

APROVECHE LA OCASION

DEL 11 AL 23 DE JUNIO

VEA EXPOSICION

Hoyo de Pinares

## Asamblea Provincial de Falange Española de las J.O.N.S.

En los días 16 y 17 de junio se celebró la I.ª Asamblea Provincial de Falange Española de las J.O.N.S. de Avila en la localidad de Hoyo de Pinares, bajo el lema ¡ADELANTE, FALANGE ABULENSE!

Esta Asamblea estuvo presidida por el delegado nacional de las Falanges Juveniles de España (FF. JJ. E.), Antonio Peñalver; el presidente nacional de la Unión Nacional de Trabajadores (U.N.T.), Rafael Muñiz García; el jefe provincial de F.E. de las J.O.N.S., Santiago de Higes Ruiz; el delegado provincial de FF.JJ.E. y otros miembros provinciales y locales tanto de F.E. de las J.O.N.S. como de FF.JJ.E.

El día 16, sábado, comenzó la Asamblea a las 20 horas, a puerta cerrada, con la presencia de 53 afiliados de la provincia, tratando y realizando las ponencias que se expondrán al día siguiente.

El día 17, domingo, se comenzó a las 12 horas, con la asistencia de alrededor de 300 personas entre afiliados y simpatizantes. Tuvo lugar la lectura de las conclusiones y ponencias del día anterior:

1º) Objetivos logrados hasta ahora.

2º) Plan de actividades.

3º) Las FF.JJ.E., motor de nuestro movimiento.

Se efectuaron las intervenciones con el siguiente orden, primero el jefe provincial, Santiago de Higes, con la 1.ª ponencia, el delegado local de Hoyo de Pinares, con la 2.ª ponencia; el delegado provincial de FF.JJ.E., con la tercera ponencia, Rafael Muñiz, que nos habló sobre el sindicato U.N.T., y el delegado nacional de FF.JJ.E., Antonio Peñalver, que nos hizo una disertación acerca de los que son y representan las FF.JJ.E. en el contexto político y juvenil español. Se leyó igualmente un comunicado de Luis de Eguilaz y Calvo, subjefe nacional de F.E. de las J.O.N.S., en el cual expresaba su felicitación a los organizadores de esta Asamblea. Después se entregaron las credenciales a los 5 consejeros provinciales nombrados.

De la intervención de Antonio Peñalver destacamos estas palabras: "Las Falanges juveniles de España saben que sólo es posible construir el futuro con la participación directa de los jóvenes. Por eso proclama y proclamará con serenidad y urgencia que: «el futuro es ahora»".

La Asamblea fue clausurada por el jefe provincial, Santiago de Higes, finalizando con el canto del Cara al Sol. Cabe resaltar la gran importancia de esta I.ª Asamblea Provincial, como manifestaron estas palabras del delegado provincial de las FF.JJ.E. de Avila:

"Resaltamos que esta asamblea es importantísima y trascendental. Yo personalmente recalco dos aspectos en la importancia de esta Asamblea: el primero, el conocimiento de los camaradas de toda la provincia actualmente en Falange. El trato de hermandad y conexión de esta Asamblea se debe reflejar en el segundo aspecto, la realización de una estrategia coherente, activa y bien dirigida a seguir en la provincia".

Entre el Hogar de Avila y el Centro Asturiano

## CONSTITUIDA LA CATEDRA SANCHEZ-ALBORNOZ

En la sede social del Hogar de Avila en Madrid se ha constituido formalmente la Cátedra "Sánchez-Albornoz", bajo la presidencia del presidente y vicepresidente del Centro Asturiano de Madrid, señores Sordo Obeso y Martínez Otero y del secretario general del Hogar de Avila en Madrid señor Delgado García, cuya finalidad es la de perpetuar la obra histórica y valía del ilustre historiador abulense y potenciar la unión existente entre ambas Casas Regionales a través de elementos de común significación histórica.

La creación de la Cátedra Sánchez Albornoz cuenta ahora con el beneplácito del propio don

Claudio Sánchez Albornoz, quien en el acto de entrega de la Manzana de Oro del Centro Asturiano de Madrid, realizado el pasado mes de abril, en la Residencia de la Seguridad Social de Avila, dio su consentimiento para poder utilizar su nombre, al tiempo que agradeció vivamente el interés mostrado por los dos centros regionales.

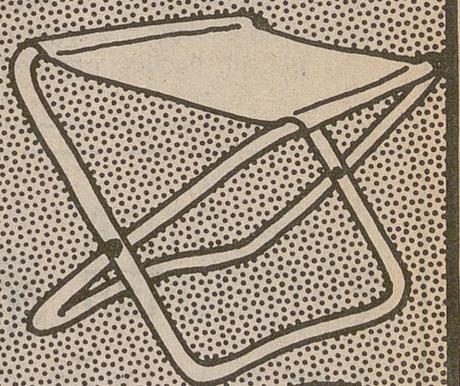
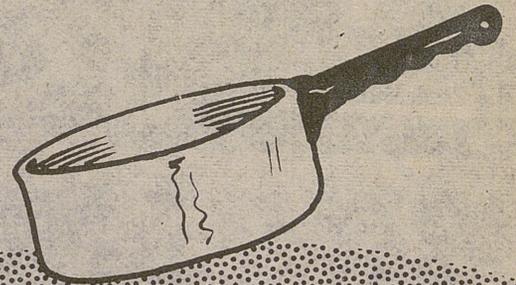
En la reunión constitutiva se establecieron criterios de operatividad y se estudiaron posibles fechas de celebración del primer curso, llegándose al acuerdo de inaugurar la Cátedra coincidiendo con la entrega del Premio Príncipe de Asturias, de Humanidades que este año ha sido

concedido al eminente historiador medievalista. El primer curso se desarrollará durante el próximo mes de octubre, los días 9, 16, 23 y 30, y consistirá en cuatro conferencias sobre los aspectos históricos estudiados a lo largo de su dilatada vida por el señor Sánchez Albornoz, ofrecidas alternativamente en el Centro Asturiano y en el Hogar de Avila, inaugurando la Cátedra el Centro Asturiano y clausurando este primer ciclo del año 1984 el Hogar de Avila. Igualmente ambas Casas Regionales han enviado sendos telegramas de felicitación al ilustre abulense con motivo del recién concedido Premio Príncipe de Asturias.

# REBAJAS



## Ya están aquí las REBAJAS de Don Julio



Mesa plancha	1390
Armario cuarto de baño todo madera	5990
Espejo " " con luces	3990
Cortina " "	575
Conjunto jardín con mesa tapa granito y 4 sillones hierro con cojines estampados	12900
Silla plegable sin respaldo para campo	279
Silla " con respaldo para campo	439
Sillón plegable con brazos, para campo	790
Tumbona plegable con posiciones	1490
Cama camping acolchada	3290
Mesa campo plegable	1290
Escalera 4 peldaños tubo acero	1490
Aparato luz mesilla tulipa cristal	490
Aparato luz pasillo-cocina tulipas cristal	490
Aparato luz 4 brazos tulipas cristal	1950
6 Tenedores tapa acero inox.	69
6 Cucharillas café " "	69
Vajilla Harmonia 20 piezas decorada	3990
Vajilla Duralex color 20 piezas	1965
Vajilla Duralex transparente 20 piezas	1490
6 Platos mesa Duralex	349
Ensaladera	123
6 Vasos Duralex agua	190
6 Vasos Duralex vino	149
6 Vasos tubo whisky	279
Bandeja horno	179
Cazo acero inox.	165



# Con el aerodinamismo aparece la belleza.

## El Renault 25 habla.

La voz es un elemento vivo de la seguridad. Un sintetizador electrónico dotado de voz propia y hablando nuestro idioma, le informa con tres niveles de aviso. (Olvido, Prealerta y Alerta). Conduciendo, cuando el Renault 25 hable, escúchele.



La selección natural es la ley que rige la evolución de las especies. Ni siquiera la especie automóvil escapa a esta regla. En el Renault 25, la estética es el producto de combinar la imaginación creativa con investigaciones en aerodinámica particularmente sofisticadas. El resultado es una línea donde el coeficiente récord de penetración traduce la notoria eficacia del diseño.



### GAMA RENAULT 25

**Características:** 5 velocidades adelante. Tracción delantera. Arbol de levas en cabeza. Frenos de disco ventilados delanteros y de tambor traseros, con servofreno. Suspensión independiente a las 4 ruedas. Dirección asistida. Capacidad de maletero de 442 a 1.238 dm<sup>3</sup>.

**Equipamiento:** Paragolpes con spoiler. Faros rectangulares con lámparas de iodo, regulables desde el interior. Retrovisor exterior regulable desde el interior. Parabrisas laminado y luneta trasera térmica. Luz interior conectada a las 4 puertas. Luz de lectura interior orientable. Volante de altura regulable. Reloj y termómetro exterior digital. Cuentarrevoluciones y cuadro control con agujas luminosas. Preequipo de radio. Ejevalunas delanteros eléctricos. Cierre electromagnético de puertas, portón maletero y trampilla de combustible. Alerón trasero.

### RENAULT 25 GTX

**Características:** Motor 2.165 cm<sup>3</sup>. Inyección y encendido electrónicos regulados por microprocesador. 123 CV DIN a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima 195 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 6,31 l. a 90 km/h., 7,91 l. a 120 km/h.

**Equipamiento:** Alerón trasero color carrocería. Lunas ahumadas. Reposacabezas traseros integrados. Indicador de nivel y presión aceite. Sintetizador con voz (Avisos de olvido, prealerta y alerta). Ordenador de a bordo con 5 funciones y control numérico del nivel de carburante. Regulador velocidad.

### RENAULT 25 GTS

**Características:** Motor 2 litros. 103 CV DIN a 5.500 r.p.m. Carburador de doble cuerpo. Velocidad máxima 182 km/h. Consumo por 100 km., según norma Europea A-70: 5,7 l. a 90 km/h., 7,6 l. a 120 km/h.

**Equipamiento:** Indicador del nivel de aceite. Alarma sonora de olvido apagado faros.

# Renault 25

Especie en vías de aparición.

Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España.  
Financiación: Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

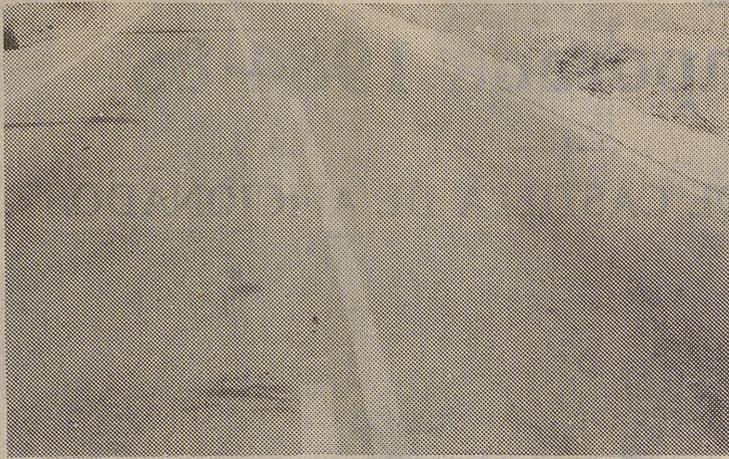


## Así se enseña en la Autoescuela cómo no se debe adelantar

El adelantamiento es una de las maniobras más frecuentes en la circulación y también una de las más peligrosas, por lo que, para realizarla, se debe procurar el más estricto cumplimiento de las normas establecidas en el Código de la Circulación y adecuar éstas a las circunstancias de cada maniobra concreta, con el fin de disminuir al máximo los posibles riesgos de accidente.

Debemos tener en cuenta, que existen lugares donde no podemos adelantar y circunstancias que impiden o desaconsejan esta maniobra, pues ello podría motivar la colisión con el vehículo que se aproximase en sentido contrario, así como con el propio vehículo al que pretendemos adelantar.

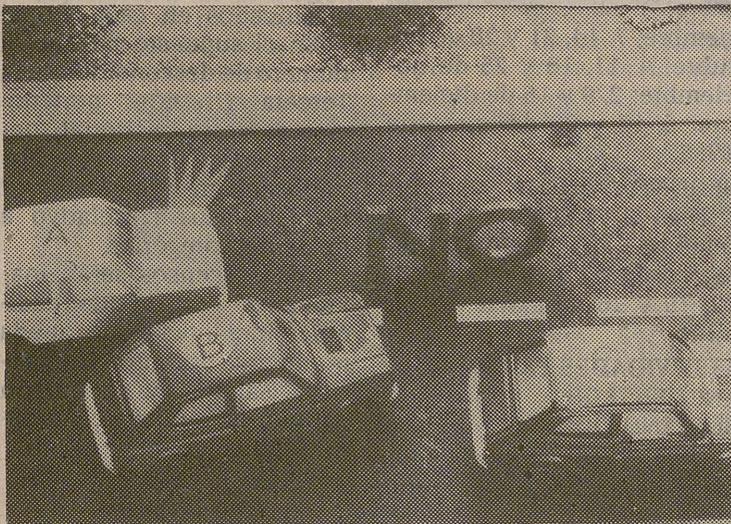
—No debemos adelantar en las curvas en las que no se vea el ancho total de la calzada en una longitud de 200 metros como mínimo, ni 100 metros antes de un cambio



La combinación de líneas continuas y discontinuas parece definir el constante "ahora sí, ahora no" de los adelantamientos.

permite en forma holgada, podemos realizar el adelantamiento.

—Cuando llegemos a una intersección en la que no esté regulada la preferencia de paso mediante señales y no exista visibilidad suficiente, deberemos abstenernos de realizar la maniobra de adelantamiento.



Nunca debemos iniciar un adelantamiento si un vehículo que circula detrás de nosotros está a su vez en disposición de adelantarnos.

de rasante sin visibilidad. No obstante estas normas, podemos adelantar, tanto en uno como en otro caso, si nuestro sentido de marcha está delimitado por una línea longitudinal continua y existe anchura suficiente para que circulen dos o más vehículos en paralelo, siempre y cuando, lógicamente, no rebasemos dicha línea longitudinal continua.

—Tampoco podemos adelantar en lugares que carezcan de visibilidad, bien por circunstancias atmosféricas, bien por el trazado de la propia carretera.

Si la vía está en reparación y el paso habilitado para la circulación de vehículos lo

Es muy frecuente en nuestras carreteras que, cuando un vehículo inicia el adelantamiento, otro continúe detrás, realizando a su vez el mismo adelantamiento. Este es uno de los mayores riesgos que presenta esta maniobra, ya que, si en un momento determinado el vehículo que nos precede adelantando tiene que volver a su derecha por existir riesgo de colisión con otro, o por cualquier otra causa, como curvas o lugares sin visibilidad, el que va detrás no observará este peligro y tendrá, cuando lo vea, que volver bruscamente a su derecha, con lo que intercepta el paso del vehículo al que

viene adelantando, pudiendo provocar una reacción en cadena con alcances múltiples.

Un vehículo puede adelantarse a otro cuando éste a su vez está adelantando a un tercero, siempre que la calzada tenga anchura suficiente para poderlo realizar sin peligro, estimándose a efectos del Código de la Circulación esta anchura de la calzada en no menos de 8 metros.

—Nunca debemos iniciar un adelantamiento si un vehículo que circula detrás de nosotros viene a su vez adelantándonos, ya que le interrumpiríamos su trayectoria, con riesgo de colisión.

Si no disponemos de potencia y velocidad suficientes, no debemos en ningún momento iniciar la maniobra de adelantamiento, ya que con ello, lo único que conseguiríamos sería prolongar dicha maniobra en tiempo y espacio, con el consiguiente aumento del riesgo de accidente.

No debemos apurar nunca la maniobra de adelantamiento, ya que el mismo debe estar siempre terminado antes de entrar en una zona de visibilidad o antes de alcanzar las señales verticales u horizontales que prohíban dicha maniobra.

A este respecto es interesante señalar que se están comenzando a pintar en nuestras carreteras las correspondientes flechas que indican la conveniencia de retornar al carril derecho antes de la proximidad de una prohibición de adelantamiento.

El vehículo al que tratamos de adelantar puede impedirnos el adelantamiento accionando su indicador de dirección de la izquierda, y en este caso, nos tendremos que abstener de adelantarlo.

## Desde los coches también puede producirse "el tirón"



En los tiempos que corren el robo de coches y el triste "tirón" está a la orden del día. De castigar a los culpables ya se encarga la autoridad competente, pero, poner los medios para evitarlo, dentro de lo posible, corresponde a cada ciudadano. Por ejemplo, circular por la calzada, habiendo aceras, y

llevar colgado el bolso en el brazo que queda hacia el exterior, es una invitación al "caco" y se corre un peligro, innecesario, de caer bajo las ruedas del coche. Conviene no olvidar que los peatones también están obligados a respetar las normas de circulación.

## EL SECUESTRO...

(Viene de página 2)

óleo y enardecedoras cual vino, como las de todos los poetas verdaderos?

### Conclusión

La Iglesia no existe para retenerse, sino para darse y derramarse. Como Jesús, se dejará secuestrar y anular por los poderes de este mundo. Pero, como él, tiene que dar el bello testimonio en el tiempo difícil, proferir la palabra de la verdad ante el tribunal que la niegue.

La Iglesia es responsable de la ética, de la estética y del lenguaje, como todos los demás humanos. Y cualquier inhibi-

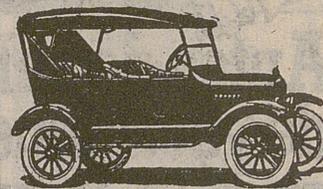
ción, pretexto o cobardía es en ella un pecado mayor. Más su responsabilidad no cabe ahí. Ella tiene una fe y una esperanza específicas que transmitir, una palabra única que proferir. No las puede silenciar, ni intercambiar, ni devaluar. Ha de seguir profiriéndose para que alumbren. Ella es sólo celemín y vela, no la luz. Quien ilumina es Dios, y quienes tienen que ser iluminados son los hombres. Misión suya es buscar una cera que dé luz y no humo; que encienda claridades nuevas y no simplemente proclame generales evidencias éticas o estéticas.

Olegario GONZALEZ  
DE CARDEDAL

## Se vende piso en Salou (Tarragona)

AMUEBLADO

100 m2. Dos cuartos de baño, cocina, cuatro dormitorios, salón comedor, amplia terraza. A 300 m. de la playa. Interesados llamar al teléfono: 300049, 301259.



AUTO -  
REPUESTOS

DUQUE DE ALBA

CALIDAD Y PRECIO EN  
RECAMBIOS - ACCESORIOS  
DUQUE DE ALBA, 17 - TELF. 22 23 10  
AVILA



# Domínguez, S. A.

## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Telf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Telf. 21 14 27

AVILA

# FEDERACION TERRITORIAL CASTELLANA DE FUTBOL

## Bases por las que se regirán las competiciones por ella organizadas. Temporada 1984-85

—I—

### CAMPEONATO DE CASTILLA DE AFICIONADOS



En este Campeonato, y potestativamente, pueden participar los equipos integrados en el Grupo Castellano de Tercera División, los dos grupos de Categoría Preferente y los cuatro grupos de Primera Regional.

Las fechas que deben celebrarse las respectivas eliminatorias serán determinadas cuando se conozca en la Federación, exactamente, el número de equipos inscritos.

En el supuesto de que en la primera eliminatoria, al proceder a su acoplamiento, tuviera que quedar exento algún equipo, tendría carácter preferente para dicha exención los equipos pertenecientes a la Tercera División que participen en este Campeonato, en orden a la mejor puntuación obtenida en dicha categoría al finalizar la temporada 83-84, los descendidos a Categoría Preferente y, si fuese necesario, los inmediatos clasificados en la Categoría Preferente existente en la citada temporada 83-84, a continuación de los ascendidos.

La final será a partido único, en campo neutral y fecha a designar por la Federación Castellana de Fútbol.

En este Campeonato, y de acuerdo con lo aprobado en el Pleno Nacional del 13 de julio de 1979, no podrán tomar parte los siguientes jugadores:

1.—Que hayan cumplido los 23 años el día 1.º de

agosto de la temporada competitiva.

2.—Jugadores recalificados.

3.—Jugadores con licencia "R".

La Federación establece la fecha improrrogable del 30 del corriente mes de junio, para que los clubes comuniquen por escrito a la Federación su participación en este Campeonato de Aficionados. Los que no se pronuncien en este sentido transcurrida dicha fecha, quedarán automáticamente excluidos del mismo.

Dado el elevado número de clubes con derecho a par-

ticipar y ante la imposibilidad de que la Federación programe las oportunas eliminatorias totalmente en días festivos, en función del total de equipos inscritos, algunas de las mismas tendrán que celebrarse en días laborables.

#### CATEGORIA PREFERENTE

Compuesta por dos grupos de 18 clubes cada uno.

Consta el Campeonato de 34 jornadas a celebrar en domingos y en las siguientes fechas.

#### PRIMERA VUELTA:

Días 16, 23 y 30 de sep-

tiembre; 7, 14, 21 y 28 de octubre; 4, 11, 18 y 25 de noviembre; 2, 9 y 16 de diciembre; 6, 13 y 20 de enero de 1985.

#### SEGUNDA VUELTA:

Días 3, 10, 17 y 24 de febrero; 3, 10, 17, 24 y 31 de Marzo; 14, 21 y 28 de abril; 5, 12, 19 y 26 de mayo y 2 de junio.

#### FESTIVIDADES PARA ENCUENTROS SUSPENDIDOS:

Días 12 de octubre, 1.º de noviembre y 27 de enero (Primera vuelta).

Días 19 de marzo, 4, 5 y 7 de abril y 1.º de mayo (Segunda vuelta).

Independientemente de las fechas citadas, podrán habilitarse días laborables para la celebración de encuentros suspendidos tanto en campos locales como dependientes de la Federación Castellana, cuando las circunstancias lo requieran.

#### NORMATIVA GENERAL SOBRE ASCENSOS Y DESCENSOS:

ASCIENDEN a Tercera División el primer clasificado de cada grupo. Los segundos clasificados de ambos grupos, disputarán una eliminatoria, a doble partido, ascendiendo a Tercera División el vencedor de la misma.

DESCIENDEN a Primera Regional los cuatro últimos clasificados en cada grupo.

En el supuesto de que el número de descendidos de la Tercera División, pertenecientes a esta Territorial, fuese superior al de ascensos implicará un número mayor de descensos correlativo a todas las categorías.

Los descensos serán inamovibles por lo que cualquier incidencia que pueda producirse durante la temporada (salvo baja de algún equipo), no reducirá el número establecido.

(Continuará)

(Foto: Lumbreras).

### A. Martín de la Lastra

JEFE DEL SERVICIO DE TOCOGINECOLOGIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Diagnóstico precoz del cáncer genital y de mama

Control de la natalidad. Esterilidad

CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA

Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Telf: 22 43 82

C.M. Núm. 15

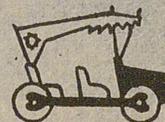


### CONSEJOS AL CONDUCTOR

#### SI UN ANIMAL SE CRUZA EN LA CARRETERA?

Tratar de evitar el atropello, si es posible hacerlo, sin frenar bruscamente ni hacer ningún viraje peligroso, sino sujetar firmemente el volante y continuar en dirección recta, frenando con suavidad.

Es conveniente —siempre que se vea al animal con antelación suficiente— avisar nuestra presencia con toques de claxon. De noche, poner el alumbrado de cruce, pues algunos animales, al ser deslumbrados, no se mueven de donde están.



### AUTO-ESCUELA COLLADO

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

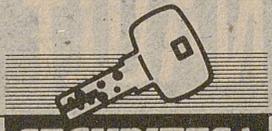


## Antes de salir de vacaciones cierre bien la puerta. Con Securitesa.

Somos especialistas en cerraduras y sistemas de alta seguridad para puertas de acceso. Y porque la seguridad hoy es más necesaria que nunca, ofrecemos la gama más completa del mercado. Con productos adaptables a todas las puertas y al alcance de todos los bolsillos. También al suyo. Porque la tranquilidad no es un lujo.

Cierre su puerta con SECURITESA. Y felices vacaciones.

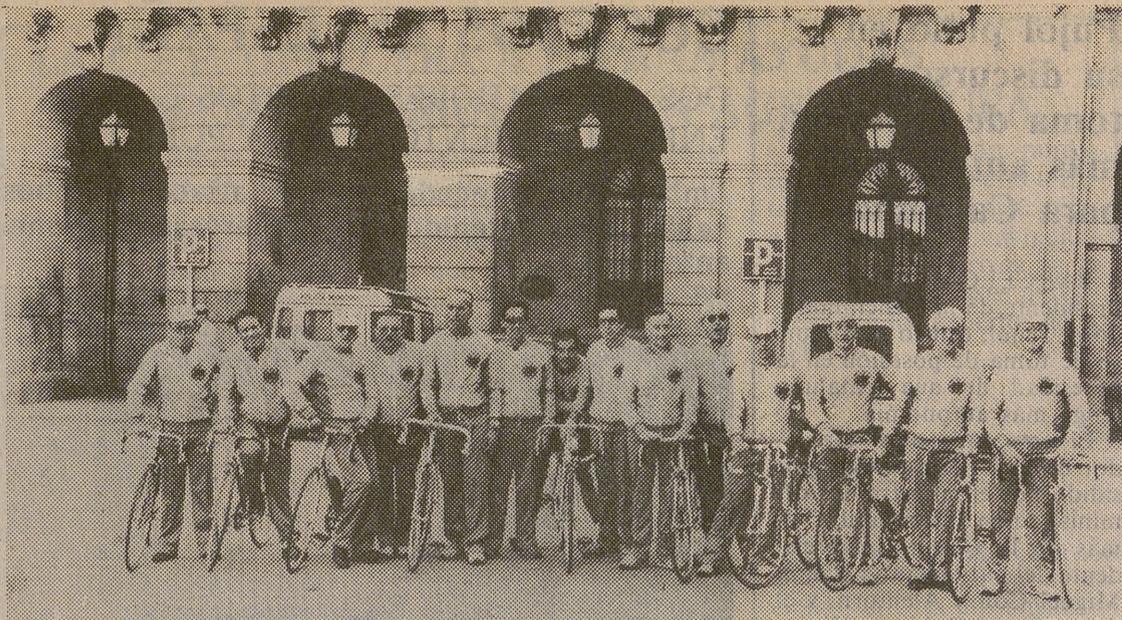
Consulte a su carpintero. De venta en ferreterías.



**SECURITESA**

CERRADURAS Y SISTEMAS DE ALTA SEGURIDAD





## La "II Marcha-Peregrinación a Santiago de Compostela"

El sábado, a las ocho y media de la mañana, salieron del Mercado Chico los doce veteranos ciclistas abulenses que integran el "Club Amigos de Santiago" y que cubriendo diversas etapas, todas ellas superiores a los cien kilómetros, van en bicicleta a Santiago de Compostela. La novedad de la marcha ciclista

este año con respecto al anterior es que también el regreso se hará en bicicleta. El "Club Amigos de Santiago" cuenta en esta marcha con el apoyo de diversas casas comerciales abulenses.

En el Mercado Chico, los ciclistas fueron despedidos por un grupo de amigos y

aficionados, antes de que el sargento de la Policía Municipal cortara la cinta que ponía principio a la marcha. La llegada de esta docena de ciclistas está prevista para el próximo domingo, día 24, hacia la una del mediodía en el Mercado Chico.

(Fotos: Lumbreras)



## VOLEIBOL

### Campeonato Infantil Masculino y Femenino

En las pistas de la Ciudad Deportiva se celebraron el sábado último los encuentros del Campeonato Infantil Masculino Federado de Voleibol, que determinaron las clasificaciones siguientes:  
Campeón Provincial Infan-

til Masculino: Club Voleibol Mijares.  
Subcampeón: Club Voleibol Fabiola.  
Campeón Provincial Infantil Femenino: Club Voleibol Mijares.  
Subcampeón: Club Volei-

bol Fabiola.  
Tercera clasificado: Club Voleibol El Barraco.  
Campeón Provincial Aleví Femenino: Club Voleibol Mijares.  
Subcampeón: Club Voleibol Fabiola.

## CICLISMO EN AREVALO Cipriano González Sánchez, del C.C. Villalba, vencedor en el "III Trofeo Purina"

El pasado domingo, se disputó en Arévalo, la prueba ciclista "III Trofeo Gallina Blanca Purina", de carácter nacional, reservada a las categorías de juveniles y cadetes.

Gran ambiente para disputar este premio; en la línea de salida se dieron cita 85 corredores de las dos categorías, para cubrir los 60 kilómetros que constaba la prueba y que transcurría por la Avenida de Emilio Romero (donde se dio la salida), Nacional VI hasta el cruce N-403, desvío carretera local Montejo de Arévalo, Donhierro, Arévalo donde estaba instalada la cinta de llegada.

Se partió de Arévalo en un grupo compacto, y así se rodó hasta el cruce de la N-403, porque anteriormente hubo intentos de escapada y varios escarceos pero sin lograr saltar ningún hombre. En dicho cruce hubo una caída donde se vieron envueltos varios corredores siendo el equipo abulense de Divino Sánchez Canalejo el que resultó más afectado ya que sus cuatro componentes dieron con su cuerpo en el suelo.

Con esta caída, la carrera quedó fraccionada, se formó un gran paquete y detrás rodaron chavales sueltos, sin que logran coger al grupo de cabeza. Llegando a las inmediaciones de Arévalo, la prueba estuvo detenida varios minutos por un paso a nivel con barreras, por tal motivo la carrera tuvo que ser parada y una vez

abierto este paso a nivel se dio la salida a los ciclistas a medida que habían ido llegando. Entrando ya en las calles de Arévalo, y en una pequeña cuesta, demarró fuerte Cipriano González, y la ventaja que adquirió le valió ganar este premio.

### LA CLASIFICACION FINAL FUE ESTA:

1º, Cipriano González Sánchez, de categoría juvenil y correspondiente al Club Ciclista Villalba.

2º, José Santos Arribas, cadete, de Segovia.

3º, Luis Celada Mazuela, de Salamanca.

4º, Alejandro Gómez García, de Segovia.

5º, Francisco Santero Vega, cadete, del Club Ciclista Arevalense, los otros compañeros de equipo se clasificaron así:

18, Carlos Antonio González; 29, José Arribas Martín; 37, Antonio Macedo; 39, Fernando González Hernández; 49, Pedro Méndez, todos ellos ex-equipo; 51, Rodolfo Sanchidrián, del Divino Sánchez Canalejo.

Buena actuación de otro conjunto abulense, Peña Ciclista "Ángel Arroyo", que se vio afectado también en la caída, pese a lo cual todos sus corredores lograron finalizar la prueba.

La organización corrió a cargo, una vez más, del Club Ciclista Arevalense, colaborando la Guardia Civil y Ambulancias A. Alvarez.

F. H.

## CENA FIN DE TEMPORADA DEL DIAMANTE C.F.

Con motivo del final de temporada, una temporada brillante para el Diamante C.F. en la que consiguió el ascenso a Primera Regional, el Club ha organizado una

cena a la que invita a socios, simpatizantes y amigos. Se celebrará mañana a las 22 horas.

Pueden retirarse tarjetas en el domicilio social.



Este brazo siempre te echará una mano.

Hazte socio de Cruz Roja

# El Fogón de Santa Teresa

HORNO DE ASAR.

La cocina de nuestra tierra

ALEMANIA, 3. AVILA

TEL. 21 10 23

## LLAMAMIENTO DEL REY AL DIALOGO, DURANTE SU VISITA A LA RIOJA

LOGROÑO (Efe).—El Rey apeló ayer a la "responsabilidad de dialogar" de los españoles, durante su primera visita oficial a la Comunidad autónoma de La Rioja.

El Monarca aseguró que "necesitamos un clima

político limpio y transparente", y expresó su confianza en que "sepamos coordinar nuestros deseos particulares con el interés general de la Patria", en un discurso pronunciado desde el palacio de la Comunidad.

## Nuevo crimen terrorista en Vizcaya: Fue asesinado el secretario de un Ayuntamiento

BILBAO.—Manuel González Villar, secretario del Ayuntamiento vizcaíno de Ispaster, murió asesinado de un balazo en la cabeza, minutos antes de las diez de la noche de ayer. La víctima, de cuarenta y tres años de edad, estaba casado y tenía cinco hijos.

Según las primeras informaciones facilitadas por varios testigos del hecho, fue un individuo joven el que disparó un tiro de pistola a Manuel González cuando éste abandonaba un bar situa-

do en la plaza del pueblo. Al parecer, el asesino escapó en un coche, a cuyo volante le esperaba otro joven, y que permanecía aparcado en las proximidades.

Según vecinos de Ispaster, Manuel González Villar había recibido varias amenazas de ETA. Además de la secretaría del Ayuntamiento de Ispaster se encargaba también de la del vecino municipio de Ea, en las proximidades de Lequeito, donde la víctima tenía su residencia.

## Protestas en el País Vasco por los etarras muertos en tiroteo con la Policía

SAN SEBASTIAN (Efe).—Las poblaciones de Hernani (Guipúzcoa) y de la zona del Guerniquesado, en Vizcaya, secundaron la huelga general convocada en protesta por la muerte de dos miembros de ETA el pasado viernes, en el curso de una operación policial.

En Hernani, lugar donde ocurrió la operación policial

que causó las muertes de Arregui y Lekuona, ambos militantes de la organización terrorista ETA, cuando se enfrentaron a los agentes del Orden público, y la detención del responsable del comando, Zabarte, y heridas graves a un guardia civil. La huelga fue prácticamente total.

## Pujol pidió en su discurso de toma de posesión, más autonomía para Cataluña

BARCELONA (Efe).—El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, centró su discurso de toma de posesión en la necesidad de que Cataluña tenga más autonomía.

El acto, que duró alrededor de una hora, estuvo presidido por el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra, el presidente del parlamento catalán, Miguel Coll y Alentorn, y el delegado del Gobierno, Francesc Martí Jusmet.

## Morán lleva a Luxemburgo instrucciones del Gobierno sobre las ofertas de la C.E.E.

MADRID, (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, que salió para Luxemburgo ayer tarde, lleva instrucciones concretas del Gobierno para responder a las diferentes posibilidades de oferta comunitarias, según fuentes diplomáticas.

El Gabinete, en la reunión que celebró el lunes en el Palacio de la Moncloa, estudió la estrategia a seguir en Luxemburgo que, según las mismas fuentes, no se ha concretado en ningún criterio nuevo, sino en un repertorio de respuestas a las posibles ofertas de la C.E.E.

## Manuel Fraga, en París, se entrevistará con personalidades políticas

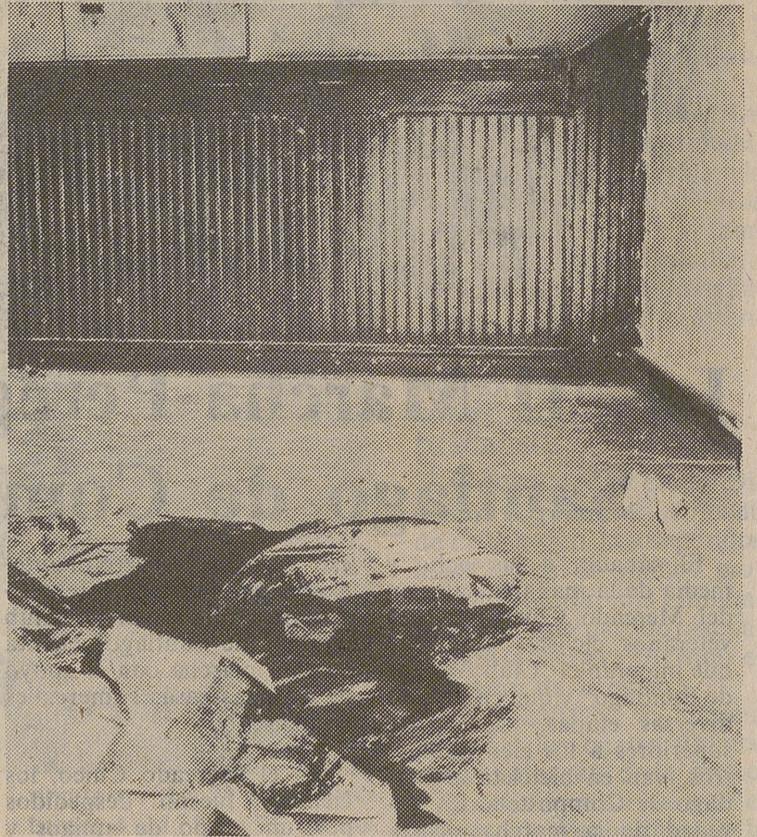
PARIS (Efe).—Manuel Fraga Iribarne, jefe de la Oposición parlamentaria española, llegó ayer a París en visita de trabajo.

Esta tiene como objetivo mantener una serie de entrevistas con personalidades políticas francesas, dentro de las tareas de la Internacional Conservadora que tendrá su próxima reunión, a fines de junio, en Oslo.

## SUCESOS EN ESPAÑA

### DOS ATRACADORES MUERTOS EN ENFRENTAMIENTO CON LA POLICIA

Ambos con antecedentes por atracos y robos, habían sido detenidos en numerosas ocasiones anteriores



En la fotografía, de "Efe", el portal de la casa donde cayó mortalmente herido uno de los atracadores, en el curso del tiroteo con la Policía.

MADRID, (Efe).—Dos presuntos delincuentes resultaron muertos ayer, a consecuencia de los disparos recibidos en un enfrentamiento con la Policía, después de atracar un taller de joyería.

Los atracadores salían del inmueble número 16 de la calle de Atocha, en cuya quinta planta está situado el taller de joyería "Tornero", que acababan de asaltar.

Funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, que se encontraban allí mismo, se acercaron a ellos, al levantarles sospechas por la prisa que llevaban y el maletín que portaban.

Según informa la Jefatura Superior de Policía, al pedirles la documentación, uno de los delincuentes sacó una escopeta de cañones recortados y disparó contra un funcionario, que salvó la vida al arrojarla inmediatamente al suelo.

En ese momento, se inició un tiroteo entre los atracadores y los funcionarios de la Brigada Re-

gional de Policía judicial, en el que resultaron alcanzados los delincuentes.

Uno de los atracadores fue sacado del portal malherido entre varios inspectores de Policía, y trasladado a un centro asistencial en un coche del 091, según ha relatado a "Efe" un testigo presencial.

Al Hospital Clínico fue llevado Feliciano Martín de Paredes, de 39 años, donde ingresó ya cadáver. Tenía antecedentes por haber sido detenido en numerosas ocasiones.

El segundo de ellos, identificado como Pablo Pardo Tui, de 18 años, fue llevado al Hospital Provincial. Presentaba cuatro impactos de bala: dos en la cabeza, uno en torax y otro en el abdomen. También ingresó cadáver, tenía, asimismo, antecedentes por atraco y robo.

La Policía ha recuperado cuatro mantas de joyería que llevaban en el maletín, y dos armas: una escopeta recortada y una pistola.

### Mujer muerta por los navajazos de una menor

BARCELONA, (Efe).—Una mujer ha resultado muerta en Barcelona a consecuencia de los navajazos que le infirió, al parecer, una joven de 16 años de edad, que poco después fue detenida.

Los hechos, según fuentes policiales, ocurrieron cuando la joven Inmaculada Fernández Braque se encontraba discutiendo con unas niñas, acción que fue recriminada por Dolores Salgado Hernández, de 39 años, propietaria de un bar cercano.

La discusión entre la mujer y la joven fue subiendo de tono hasta que Inmaculada esgrimió una navaja con la que agredió a Dolores Salgado, quien falleció antes de ser ingresada en el Centro quirúrgico de Peracamps.

Una vez personada en el lugar una pareja motorizada de la Policía Nacional, Inmaculada Fernández opuso resistencia y fue necesario un disparo de intimidación al aire para que la joven depusiera su actitud y pudiera ser detenida.

### Detenida una anciana traficante de heroína

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz) (Efe).—Una anciana de 73 años, que vendía heroína a su propio nieto, fue detenida por la Policía en La Línea de la Concepción, que incautó par-

te de la droga en el sujetador de la presunta traficante.

En el domicilio de la anciana, la Policía encontró 95 gramos de heroína turca de gran pureza, valorada en un millón de pesetas.

**NO NECESITAS TANTO COMPARTE**

MUCHOS ESPERAN TU GESTO DE SOLIDARIDAD

CAMBLA TU FORMA DE VIVIR



San Juan de la Cruz, 8  
ÁVILA

Corpus Christi  
Día de Caridad

### ¡¡Atención!!

Vd. puede tener el piso que necesita.  
Situación privilegiada.  
Llamar al teléfono 22-22-19  
Sr. Quijada.

Consultorio de  
Planificación Familiar

**GLORIA  
CARMONA  
SAEZ**

TOCOGINECOLOGO

CLINICA SANTA TERESA

CONSULTA: Previa petición de hora de 4 a 5 tarde. Telf: 22 14 50.  
C.M. n.º 37

## LA C.E.E. OFRECERÁ A ESPAÑA AYUDAS SOLAMENTE SIMBOLICAS EN AGRICULTURA

LUXEMBURGO, (Efe).— Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea (CEE) acordaron ayer ofrecer a España ciertas ayudas al sector agrícola, cediendo así a las demandas de Madrid en este sentido.

Las condiciones genera-

les para la integración de la agricultura española en la CEE siguen siendo duras a juicio de fuentes españolas, ya que se mantiene el período de congelación de diez años para las frutas y hortalizas españolas que se verán discriminadas en la Europa comunitaria.

Fernando Morán, ministro español de Asuntos Exteriores, que llegó ayer a Luxemburgo, negociará mañana con los ministros de la CEE sobre las bases defendidas por los expertos de la CEE.

## LAS ELECCIONES AL PARLAMENTO EUROPEO, DESPERTARON ESCASO ENTUSIASMO

BRUSELAS. — El retroceso de los conservadores británicos, el triunfo de la derecha en Francia y de los comunistas italianos, y la ascensión de los "verdes" alemanes, son los aspectos más importantes de las elecciones al Parlamento Europeo, celebradas el do-

mingo pasado.

Estas elecciones han supuesto un "castigo" a la mayoría de las listas gubernamentales de los diez países de la Comunidad Europea.

Una participación electoral que no superó la media del

sesenta por ciento, teniendo en cuenta que, en varias naciones, el voto es obligatorio (Bélgica, por ejemplo, que ha registrado el 91,4 por ciento), refleja que las instituciones comunitarias no acaban de comprometer el entusiasmo de los europeos.

## Venezuela asistirá a la reunión sobre medio ambiente en España

CARACAS, 19 (Efe).—Venezuela presentará un importante proyecto sobre "sistemas ambientales venezolanos" en la Asamblea General de la Unión para la Conservación de la Naturaleza "UICN", que se celebrará el mes de noviembre próximo en Madrid.

En dicha Asamblea se discutirá la "Carta de la Naturaleza", similar en importancia a la declaración de derechos humanos de las Naciones Unidas.

La "UICN" es una Asociación privada que tiene por objetivo promover y ejecutar acciones conservacionistas en todo el mundo, basadas en el uso racional y sostenido de los recursos renovables de la naturaleza.

## SUCESOS EN EL EXTRANJERO

### Aterrizó en Niza un avión iraní secuestrado, y se rinden los autores

NIZA (Francia), 19 (Efe).—El avión de la Armada iraní, secuestrado el viernes pasado por ocho militares iraníes, ha aterrizado a la 01.00 gmt, de hoy en el aeropuerto de Niza, informan fuentes de la Policía de Seguridad de dicho aeropuerto.

El avión, un "Fokker 27", que despegó del aeropuerto de Lamezia Terme, en el sur de Italia, a las 22.25 gmt, del lunes, quedó aislado al final de una de las pistas de aterrizaje del aeropuerto de Niza.

### SE RINDEN LOS SECUESTRADORES DEL AVION IRANI

NIZA (Francia), 19 (Efe).—Los cuatro oficiales desertores de la Marina iraní, que el pasado viernes secuestraron un avión "Fokker 27" de la Fuerzas Navales iraníes, llegado hoy al aeropuerto de Niza, se han rendido a las autoridades francesas.

La rendición se ha realizado tras la petición de asilo político a Francia.

Fuentes del Gobierno Civil de la región de Niza han dicho que, por el momento, no es probable que las autoridades accedan a la petición de los secuestradores.

### Volvió la violencia a las cuencas mineras británicas: 70 heridos

LONDRES (Efe).—La violencia volvió ayer a varias cuencas mineras británicas con un saldo de más de 70 heridos y cientos de detenciones, en lo que se describió como el día más trágico desde que comenzó la huelga de los mineros hace 16 semanas.

## El Senado norteamericano a Cuba: EE. UU. impedirá la expansión de sus actividades agresivas o subversivas

WASHINGTON, 19 (Efe).— Estados Unidos ha advertido a Cuba que está dispuesto a prevenir, por cualquier medio necesario, incluyendo la fuerza de las armas, la expansión de sus actividades agresivas o subversivas en cualquier parte de occidente.

Esta advertencia está incluida en una resolución del Senado aprobada ayer, por 77 votos a favor y tres en contra, en la reanudación de los debates sobre el Presupuesto de Gastos del Pentágono para 1985.

## No se debatió la enmienda que pretendía impedir el envío de tropas norteamericanas a Centroamérica

WASHINGTON, 19 (Efe).— El Senado de los Estados Unidos, ha rehusado debatir una enmienda que pretendía prohibir el envío de tropas de combate norteamericanas a Centroamérica.

Edward Kennedy, senador demócrata por Massachussets, había presentado a la consideración del Senado una enmienda que obligaba al presidente Reagan a obtener la previa aprobación del Congreso para enviar tropas de combate a El Salvador o Nicaragua.

## Apoyo de Francia a Argentina para la refinanciación de su deuda exterior

BUENOS AIRES, 19 (Efe).— El presidente del "Club de París" y funcionario del Tesoro francés, Michel Camdessus, ha asegurado el apoyo de su Gobierno a los esfuerzos que realiza Argentina para refinanciar su deuda exterior.

Candessus hizo unas declaraciones a la Prensa al término de una reunión que mantuvo con el Presidente Raúl Alfonsín, en la que también participaron el ministro de Economía argentino, el canciller y el embajador de Francia en Buenos Aires.

El secretario de Finanzas francés evitó detallar ante la Prensa los temas que había analizado con Alfonsín y aclaró que no asistió a la Casa de Gobierno en carácter de titular del "Club de París", sino como funcionario de su Gobierno.



## Aniversario y Misas

Con motivo de cumplirse el próximo día 21 el PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento de don PAULINO PORTEROS DOMINGUEZ, (q.e.p.d.), el funeral que se celebre (D.m.), el día 22, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Vicente, así como las misas que se digan los días 24, 25 y 26, a las 12 de la mañana, en la iglesia de la Magdalena, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

## CAMPAÑA DE SEGURIDAD CIUDADANA EN LA CALLE Y ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

- Procure no transitar por lugares solitarios o mal iluminados.
- Camine por el centro de las aceras y, si es posible, en sentido contrario a la marcha de los vehículos.
- No haga nunca ostentación en lugares públicos de llevar mucho dinero. Lleve sólo el dinero que vaya a necesitar cada día.
- Cuando circule por la noche y se sienta seguido, entre en el primer establecimiento público abierto y llame a la Policía.
- Manténgase alerta cuando aparque en garajes subterráneos.
- En las grandes aglomeraciones, cuidado con las distracciones.

## LASERTERAPIA Paloma Casado Pérez

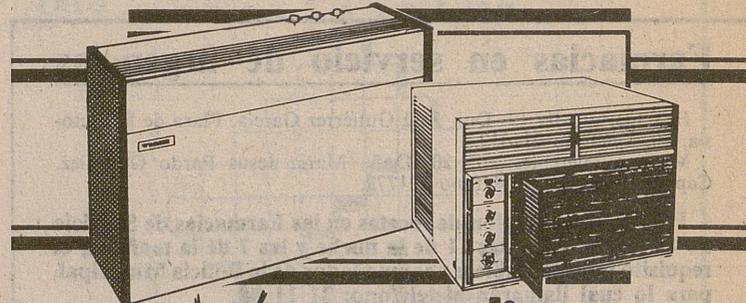
Medicina general - Rayos X  
Tratamiento con RAYO LASER de ciática, jaquecas, úlceras de piel, hemorroides, etc.  
Consulta previa petición de hora  
Teléfono 22 86 91.  
Avda. Inmaculada 48, esc. 2-3-1.

C.M. n.º 49

## J. Morais Luque Tocoginecólogo CONSULTA

Prevía petición de hora.  
Paseo de D. Carmelo, 22  
Teléfonos 221808-212381.

## ¿CALOR? ¿FRIO? ¡AIRE ACONDICIONADO! TRATE CON EXPERTOS.



**Intercisa**

Marca **WINNER**

SOMOS EL AIRE ACONDICIONADO.

INSTALACIONES RAFAEL, S. A.

Avda. del 18 de Julio, 34 - Tel. 22 11 16  
AVILA

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta diaria de 5 a 7. (Excepto sábados)  
Avda. de Portugal 8, 2.º A. Teléfono 21 35 82.

C.M. n.º 2

# Programas de TVE

## PARA HOY PRIMERA CADENA

15,35: NACY ASTOR.  
 "Una casa en Buckinghamshire".  
 16,25: LA TARDE.  
 17,30: AUTORRETRATO.  
 18,30: BARRIO SESAMO.  
 "El sillón".  
 19,00: DIBUJOS ANIMADOS.  
 19,30: TOCATA.  
 20,30: AL MIL POR MIL.  
 21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
 21,35: EL HOMBRE Y LA TIERRA. Serie Fauna Ibérica.  
 "Las Tablas de Daimiel" (I).  
 Dirección, Félix Rodríguez de la Fuente. Las lagunas esteparias, de escasa profundidad y gran extensión, son muy importantes para las aves acuáticas, migratorias en los países mediterráneos.  
 22,05: NUNCA ES TARDE. Episodio cuarto y último.  
 23,00: EN PORTADA.  
 23,55: TELEDIARIO CIERRE.  
 24,00: INFORMATIVO. EUROCOPA.  
 00,25: DESPEDIDA Y CIERRE

## SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.  
 18,59: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,00: AGENDA.  
 19,10: PUESTA A PUNTO.  
 19,25: CURSO DE INGLES. Repaso lecciones 43 y 44.  
 19,40: ARCO IRIS. "Pintura".  
 20,00: ROBINSON EN AFRICA. "Medianoche, doctor Schweitzer".  
 20,25: FUTBOL. Eurocopa de Naciones. Desde Estrasburgo, entre los equipos de Bélgica y Dinamarca.  
 22,30: MUSICAL: JOAN BAEZ.



Desde la plaza de la Concordia de París, la cantante Joan Baez ofrece su "concierto para la no violencia" ante un público de más de cien mil personas.  
 23,30: ULTIMAS PREGUNTAS.  
 24,00: TELEDIARIO 3.  
 00,30: TELEDEPORTE.  
 00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

## PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

14,55: CONEXION CON EL PROGRAMA NACIONAL.  
 15,00: TELEDIARIO.  
 15,35: NANCY ASTOR.  
 "La primera dama".  
 Nancy es llevada urgentemente al hospital para ser sometida a una operación quirúrgica.  
 16,25: LA TARDE.  
 17,45: TOROS.  
 Desde Alicante, transmisión en directo de la corrida de toros de la ganadería de Francisco Galache, que lidiarán los diestros Dámaso González, Emilio Muñoz y Curro Durán.  
 20,00: TELEDIARIO.  
 20,25: FUTBOL.



Desde París, encuentro de fútbol correspondiente a la Eurocopa de Naciones entre los equipos de España y República Federal de Alemania.  
 22,30: SESION DE NOCHE. "Rufufú" (1958).  
 00,25: TELEDIARIO.  
 00,30: TESTIMONIO SOBRE LA FE CRISTIANA.  
 00,35: INFORMATIVO. EUROCOPA.  
 Resumen de la jornada, entrevistas y previsiones para la fase semifin.  
 00,55: DESPEDIDA Y CIERRE

## SEGUNDA CADENA

14,00: REGIONAL CASTILLA-LEON.  
 18,45: CARTA DE AJUSTE.  
 18,59: APERTURA Y PRESENTACION.  
 19,00: AGENDA.  
 19,10: PUESTA A PUNTO.  
 19,25: CURSO DE INGLES. Repaso lecciones 45 y 46.  
 19,40: ARCO IRIS.  
 "Pintura". La preparación de la tabla para pintar es uno de los requisitos más importantes para obtener un buen resultado. De ello se ocupa hoy el profesor Oyarbide.  
 20,00: CHINA POR DENTRO. "La nueva revolución".  
 21,00: ESTUDIO ABIERTO. Música desde la catedral de Santa María de Victoria.  
 00,05: TELEDIARIO 3.  
 00,30: TELEDEPORTE.  
 00,45: DESPEDIDA Y CIERRE

### ALQUILERES

—Se alquila piso amueblado, temporada verano, muy económico. Tlf. 21 32 66.

—Alicante playa Albufereta, estudios 2 personas. 2.200 diarias. Mes completo 20 % descuento. (91) 247 52 20 (4-6).

—Se alquilan pisos. Teléfono 22 02 82.

### AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CONDUCTOR

C/ Segovia, 30  
 Teléfono 22 22 33.

### COCHES VENTA

—Vendo R-18 GTD. Tlf. 22 60 86.

### OFERTAS

—Auxiliar de clínica cuida enfermos. Telf. 22 06 33.

## Electrónica AVILA

TV COLOR - VIDEO  
 SANYO  
 SONY  
 EMERSON  
 FICHER

Avda. José Antonio, 15  
 Teléfono 22 33 33 AVILA.

## PARCELAS PARA QUE PUEDA HACER SU SUEÑO REALIDAD!!

- Las Hervencias, desde 816 m/2. hasta 1.500 m/2.
- Crrt. Narrillos, 5.000 m/2.
- El Fresno, desde 5.000 m/2. en adelante.

INFORMA Y VENDE:  
**CAMARAL**  
 AGENCIA INMOBILIARIA  
 C/ Estrada, 2 - 1.º AVILA  
 Teléfonos 21 26 49 y 21 22 22.

### IMPRESA DE

## EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales  
 FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

#### A TODO COLOR:

—REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS—  
 PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)  
 LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

### antena3



antena 3 de radio, s.a.

F. M. ESTEREO 94.2

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 20

0,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 3,00: Las noches de Antena 3. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: Avila ciudad abierta. 9,00: Viva la gente. 10,30: Vamos de compras. 10,45: Viva la gente. 12,00: Antena de Avila. 14,30: Crónica 3. 15,10: Usted pregunta. 16,00: El hombre música. 17,30: Gente simpática. 19,00: Los 33 de Antena 3. 20,00: Protagonista la música. 21,00: Deporte 3 (Los viernes "Fútbol Sala"). 23,00: Hora cero.

NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante las 24 horas del día.

### PERDIDAS

—Extraviadas gafas graduadas de niño en El Soto. Avisar 21 20 02. Se gratificará.

### PISOS VENTA

—Vendo piso 130 m2. exterior. Dr. Fleming. Telf. 21 24 94.

—Se vende chalet Hervencias, 2.ª fase, 600 m2 edificados en 2 parcelas. Tlfs. 22 90 90 y 22 95 95.

### TRABAJO

—Se necesita empleada de hogar. Tlf. 22 03 03.

—Se precisan vendedores autónomos, alimentación. Furgoneta propia. 5.000 diarias. 25 - 35 años. Tlf. 21 15 22.

—Necesito empleada hogar interna, sepa algo de cocina. Teléfono 21 16 27.

—GANE 100.000 a 200.000 pesetas mensuales cultivando setas comestibles en cualquier espacio disponible para AGRO EXPANSION. Vía Augusta 103 Barcelona 6.

—Necesito empleada de hogar externa, con informes. Teléfono 21 37 39.

### VARIOS

—Créditos para maquinarias, hipotecas, descuento letras. Urgente. Madrid. (91) 232 11 60 (91) 232 46 23.

### VENTAS

—Venta de solares en Avila, aptos para construir. Teléfono (91) 441 90 61.

—Vendo finca 3.600 m2., a 8 kilómetros de Avila, carretera Salamanca. Telf. 21 31 80.

—VENDO 200.000 kilos veza, medio grano, empacada. Teléfono 988-720211.

### COMERCIAL

## ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66  
 TV COLOR-VIDEO-SONIDO  
**TELEFUNKEN SHARP - SABA**  
 SERVICIO TECNICO GARANTIZADO

### SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

#### AGENDA

#### TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

Hospital	221600
Cruz Roja Española	224848
	222850
Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud	221400
Urgencias de la Seguridad Social	212999
Ambulatorio de la Avenida José Antonio	227050

#### ORDEN PUBLICO

Policia	091
Comisaría	220233
Policia Nacional	220199
Guardia Civil	224400
Guardia Civil de Tráfico	221888
Patrulla rural de la Guardia Civil	221100
Policia Municipal	211188

#### COMUNICACIONES

Telégrafos	222000
R.E.N.F.E.	220188
TELE-RUTA	(91)4417222

#### TAXIS (Parada)

Pza. de Santa Teresa	211959
Estación	220149
Nocturno	211188

#### BOMBEROS

Parque	211080
--------	--------

#### ARENAS DE SAN PEDRO

Cruz Roja	371466
Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
	370220
Policia Municipal	370069

#### AREVALO

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Cuartelillo de la Policia Municipal	300092
Ambulancias	300881

#### BARCO DE AVILA

Guardia Civil	340010
Ambulancias	340336
	340221

#### PIEDRAHITA

Guardia Civil	360022
Ambulancias	360260

#### LAS NAVAS DEL MARQUES

Guardia Civil	8970009
Cruz Roja	(91)8970102

#### EL TIEMBLO

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancias	(91)8625430

## Farmacias en servicio de urgencias

Hoy martes, día 19. Don José Gutiérrez García. Plaza de la Victoria, 10. Teléfono 211312.  
 Mañana miércoles, día 20. Doña María Jesús Pardo González. Capitán Peñas, 15. Teléfono 221772.

Para la dispensación de recetas en las Farmacias de Servicio de Urgencia, entre las 11 de la noche y las 7 de la mañana, es requisito indispensable ir acompañados de la Policía Municipal, para lo cual llamarán al teléfono: 21 11 88.

## Radiocadena Española rtve

ONDA MEDIA 1.503 KHz.

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 20

6,00: Despertador-Salto de cama. 8,00: Buenos días Avila. 8,30: Informativo primera edición. 9,00: Nuestras mañanas. 11,45: Micrófono deportivo. 12,00: Punto y seguido. 13,30: Expreso de las 13,30. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Informativo segunda edición. 15,00: Revista de TV. 15,30: Compre, cambie, venda. 16,00: Contactos. 17,00: Buzón musical. 18,00: Apuesta por una. 19,00: Follow me. 19,30: El cubo mágico. 20,00: Informativo tercera edición. 20,15: Avila 20,15. 20,30: Retransmisión del partido España-R.F. Alemania. 23,00: Radiocadena deportes. 23,30: Informativo cuarta edición. 24,00: Madrugada en RC-Avila. 02,00: Tutti frutti. 03,00: Cierre de la emisora.

## OCASO, S. A.

Seguros y Reaseguros

Oficinas-Carretera Avila-Madrid, s/n.

Telf. Ambulancias 21 12 20 y 22 22 50.

RINCON LITERARIO  
**T O R M E S**

Hermoso valle del Tommes,  
de los chopos sensitivos,  
de aires de serranía,  
ayúdame pues te escribo.

Quiero decirte los dones  
que nos dió tu agricultura  
y empeñarme en que me cuentes  
los frutos de tu espesura.  
Como viniendo de tí  
mi sangre se hizo al llano  
y como de tus apellidos  
me diste el de Trujillano.

Quiero decirte tu altura,  
en Gredos, la bien amada,  
como subes al Cielo  
y como por Dios te derramas.  
Te llevo consigo a solas  
en claras oscilaciones,  
y tus vientos son los mismos  
que arrastran mis emociones.  
Y como tus cielos profundos se  
mezclaron con tus llamas,  
para hacer que mis latidos  
se hirieran con tus espadas.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

**José García-Moreno**

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4 (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C.M. n.º 12

**CARTELERA**

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). 8 y 10,30.  
"FUEGO". (Clasificada "S").

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45.  
"CAZA EN VIETNAM". (Mayores de 16 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y  
10,45. "VICTORIA".—La gran aventura de un pue-  
blo. (Mayores de 13 años).

**SALON DE JUEGOS:**

Salón Recreativo FORTUNA. Paseo San Roque, 27. Abierto  
desde las 10 de la mañana.

**BINGOS.**

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la  
mañana. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

Del vivir cotidiano

**LA ESPERANZA**

En la conferencia que pro-  
nunció en el colegio ARTURO  
DUPERIER hace algún tiem-  
po, el profesor José Luis  
L. Aranguren preguntaba:  
"¿Se puede vivir sin esperan-  
za?", para terminar con un  
segundo interrogante que  
merece una seria reflexión:  
"Pero una vida radicalmente  
sin memoria y sin esperanza,  
sin el menor proyecto ni el  
menor recuerdo, ¿seguiría  
siendo una vida humana?".

Siempre será oportuno de-  
dicar una meditación a la  
esperanza y no sólo como  
virtud tonificante de nuestra  
vida, sino como simple cua-  
lidad necesaria para el vivir,  
bien sea individual o colecti-  
vo, y que es deseo de que lo  
que se espera es posible y  
hacedero. Pero no es la espe-  
ranza un optimismo irrefle-  
xivo y ciego que desconoce  
las dificultades y no raciona-  
liza los obstáculos, el que,  
cuando se hunde, apaga la  
luz de la esperanza misma. La  
verdadera esperanza es ese  
sentimiento que anima nues-  
tra alma y la sostiene en los  
trabajos y contradicciones, y  
sopesando las dificultades,  
es luminaria permanente en  
nuestro caminar.

Estamos muy necesitados  
de esperanza en este presen-  
te de transformaciones, pro-  
blemas complejos, limitacio-  
nes económicas, violencias

brutales que conturban el  
ánimo, y las apocalípticas  
predicciones de un holocaus-  
to atómico. Porque precisa-  
mente cuando todo discurre  
con serena mansedumbre y  
no existen desasosiegos para  
nuestros proyectos, que van  
rectilíneos al fin que nos  
propusimos, parece como si  
la esperanza floreciera natu-  
ralmente, consecuencia de  
un estado de bonanza. Cuan-  
do todo va bien, la misma  
bondad satisfecha que nos  
rodea hasta de la misma es-  
peranza prescinde. Se dijera  
que no necesitamos la espe-  
ranza, y el mismo goce del  
propio bien anula cualquier  
otra consideración de nues-  
tro vivir. Así engolfados en  
nuestra satisfacción, que  
creemos segura y permanen-  
te, ajenos a la esperanza por  
aferrados al presente grato,  
bien podríamos preguntar-  
nos, con el profesor Arangu-  
ren, si una vida así, colmada  
en su apetito satisfecho, sin  
otra esperanza, seguirá sien-  
do una vida humana. Como  
tampoco lo será esa vida en-  
tregada a un sistemático pe-  
simismo, a esa tristeza corro-  
siva y demoleadora de mu-  
chos, cuya visión de los acae-  
ceres es letal: todo está mal,  
trastrocado; nada tiene ar-  
reglo, fatalmente vamos a la  
disgregación y a la ruina.  
La esperanza sobrepuja el

sombrio pesar de unos y de  
aquellos otros que miran la  
esperanza como propulsora  
en la lucha diaria, que no  
debe cesar por aciagos que se  
presenten los presagios; por-  
que es el esfuerzo, el trabajo,  
la voluntariosa entrega coti-  
diana, los que han de conse-  
guir que aquellos presagios  
sombrios cambien de signo y  
seamos nosotros los forjado-  
res del destino. Y ahí opera la  
esperanza, norte de nuestros  
afanes, pues que nos hace  
esperar racionalmente que es  
posible que nos llegue el bien  
y la paz que deseamos.

Ni el mismo muro mudo e  
impenetrable de la Muerte  
abate el poderío de la espe-  
ranza. Ya nos dijo el apóstol  
Pablo, ante el pavoroso silen-  
cio de la muerte, que no  
hagamos como los hombres  
que no tienen esperanza.

El peor mal, cuando los  
males tratan de cercarnos y  
nos llegan, uno a uno o todos  
juntos, no es el sufrirlos: es  
padecerlos sin la esperanza  
de que han de pasar, como  
nos demuestra la historia de  
la vida humana. Que el mayor  
mal es perder nuestra huma-  
nidad sin la esperanza.

Cesáreo DIAZ

Yo, ya soy donante de san-  
gre ¿y tú?

HERMANDAD DE DONAN-  
TES DE SANGRE.

**José María  
Molina Ariño**

MATERNOLOGO DEL  
ESTADO

OBSTETRICIA-GINECO-  
LOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

**CARMELO JIMENEZ JIMENEZ**

TOCO-GINECOLOGO

CONTROL DEL EMBARAZO  
PLANIFICACION FAMILIAR  
ENFERMEDADES GINECOLOGICAS

Consulta previa petición día y hora.  
Jardín del Recreo, 2 portal 1-3.ª 2.

Teléfono: 22 92 76  
Avila

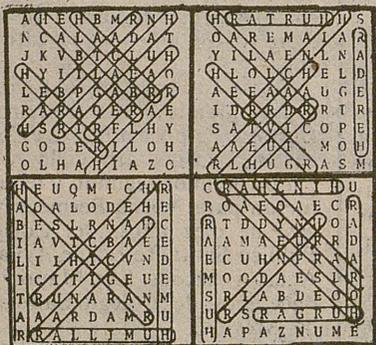
C.M. N.º 42

PASATIEMPOS

Por Eulalio MORENO GARCIA

**SOLUCIONES**

A la sopa de letras  
Núms. 17, 18, 19 y 20



**AL CRUCIGRAMA  
Núm. 17**

1: M.—2: Par.—3: Monea.  
4: Carioca.—5: Man. A. Eje.  
6: Venia. Trata.—7: Sal. E.  
Oda.—8: Llámala.—9: Alu-  
da.—10: Ola.—11: O.

**SOPAS DE LETRAS**

21

Q U G A O B A O A  
W A D S C L B B S  
F A P A O A I R Á  
N O A N M L C M I  
O D S N I A A I D  
Ñ O A O I N D C O  
A N H A C A B O J  
M O N I L U N Z A  
V A O B E X Y O K

22

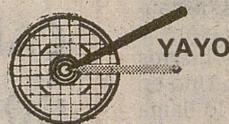
A L A O E G A A A  
L A U G N A N E S  
A E R L A T S A A  
T M E O O P N L I  
T E A L N T I D E  
L A I D E S T T I  
E N R R O R A M O  
E R O M C R U R I  
O V A E N U S L A

23

T I E R N R A A M  
A R T O E J N U P  
I T D E F T R A S  
A B T S O L L U A  
A R N N A E O N O  
U R I B J I G D A  
N O F O O E D N A  
E L P T L U N B O  
P L U S T A N O A

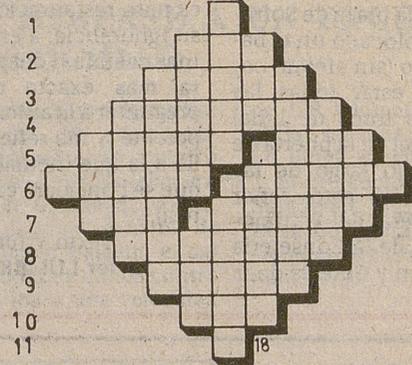
24

C A E A R E A S A  
B A S O L N A B L  
O G D P D F E J A  
N A R R A L I V O  
I L E E A S E O Z  
B S S R A L I I R  
L A D G I V I O O  
A O O N O V I A S  
Ñ O O N A L I T A



**CRUCIGRAMA NUMERO 18**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



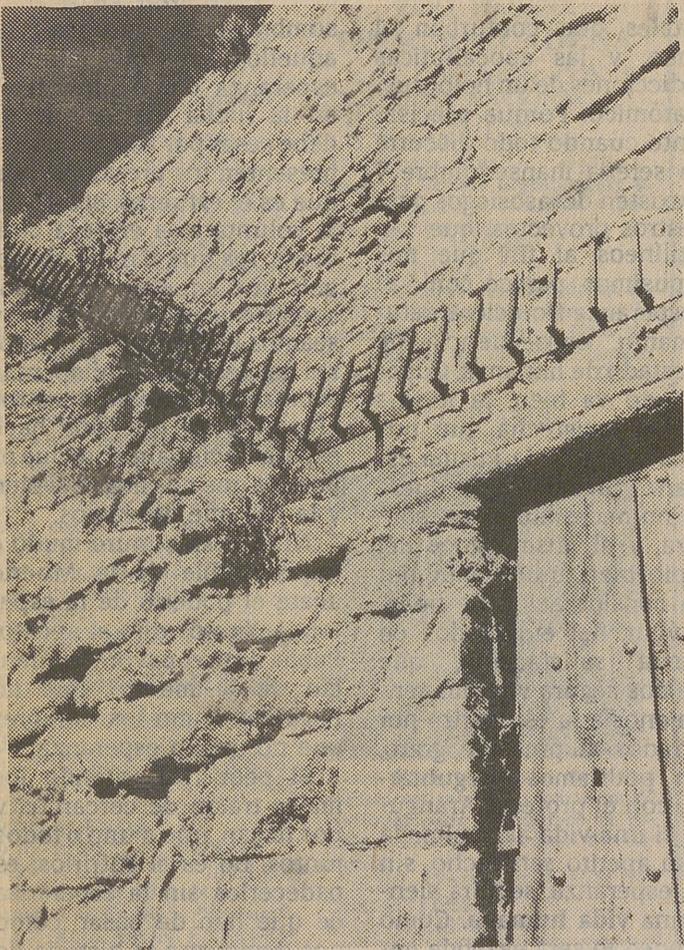
HORIZONTALES.—1: Quinientos.—2: Planta vitícea.—3: Re-  
coger las anclas.—4: Moneda romana de oro, que valía cien ses-  
tercios.—5: Pasta para limpiar el calzado. Diez veces cien.—6:  
Hojas de hierro de las hachas y otros instrumentos. Provincia de  
Andalucía.—7: Catálogo. Animales de lidia.—8: Trigos candeales  
descortezados.—9: Especie de sera que sirve regularmente para  
carga de una caballería.—10: Apócope de santo.—11: Diez.

VERTICALES.—1: Símbolo del fósforo.—2: Establecimiento de  
bebidas.—3: Isla griega del mar Egeo.—4: Mortíferos.—5: Plane-  
ta menor que la Tierra. Periodo de tiempo.—6: Canapé, sofá. Pe-  
cho.—7: Regalar. Descubridor de América.—8: Compondrán en  
rimas.—9: Sentidos de la audición.—10: Lirio.—11: Última letra  
del alfabeto español.

LOS PASATIEMPOS DE «REVOLTILLO DE PASATIEMPOS» ESTAN  
SELECCIONADOS ENTRE LOS QUE MAS ACEPTACION TIENEN  
POR LOS AFICIONADOS.

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA  
LOCALIZAR 7 NOMBRES DE VARON QUE EMPIEZAN POR «A».

# FLASH



## ¿Restauración o chapuza?

La verdad es que me resulta incomprensible lo que ocurre con la muralla de Avila. Si una ciudad de cualquier otra autonomía poseyera este excepcional monumento que nosotros tenemos, no sólo sería objeto de los máximos cuidados, sino que la autoridad competente (y me refiero a aquella a la que incumbe, no a la que se considera capaz o idónea), local o autonómica, se ocuparía de su explotación turística. Pero como la muralla de Avila está en Avila, nuestros visitantes lo único que pueden hacer es verla desde abajo y lamentarse de que no se pueda acceder al adarve, más que en el pequeño trozo que abarca el jardín del Parador de Turismo.

Para evitar que se suba a la puerta de San Vicente desde la fuente de la plaza de Sofraga, se han colocado unas barras de hierro (sin afeitar, como debían estar todas las astas de los toros de lidia) sobre el dintel de la puerta de acceso y a lo largo de las escaleras. ¿Pero esto, señor director general del Patrimonio Cultural de la Consejería de Educación y Cultura de la

Junta de Castilla y León, no es un absurdo y feo añadido a un monumento que, según usted, es intocable? ¿Tendrá conocimiento el director general de esta chapuza?

Realmente no entiendo, como no entienden muchos abulenses, cómo no se pueden colocar las almenas que faltan en la calle de San Segundo, porque eso sería reconstruir (nadie ha explicado todavía cómo se debe denominar a la reconstrucción que se hizo hasta dejar ese trozo como ahora está) y, sin embargo, sí que se ha permitido la colocación de esos hierros puntiagudos. A lo mejor es que uno, en su ignorancia, no acaba de ver esa diferencia de matiz que existe entre los conceptos "restauración" y "reconstrucción", y la colocación de los hierros es pura restauración. Uno en su ignorancia, a eso lo llama inadmisibles chapuza. Para más exacta definición, preguntar a la autoridad competente (y me refiero a aquella a la que incumbe, no a la que se considera capaz o idónea).

Texto y foto:  
Javier LUMBRERAS.

Camisería  
Géneros de punto

**TEODORO**

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY - PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14      Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

## EXCELENTE PRESENCIA DE LOS TOROS ELEGIDOS PARA LA CORRIDA DE LA BENEFICENCIA

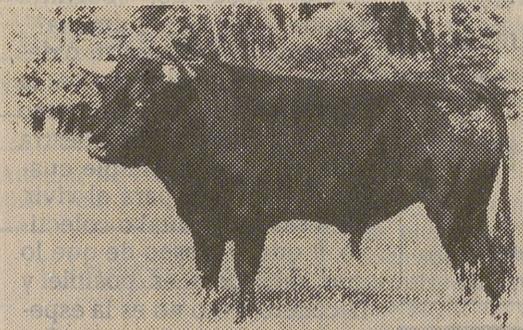
Los toros de la ganadería de Valverde, de Salamanca, que serán lidiados en la Corrida de la Beneficencia el próximo sábado día 23, llegarán mañana a la plaza de toros de Avila. Por la tarde serán embar-

cados en la finca y a última hora pasarán a los corrales de la plaza en los que permanecerán hasta el día de la corrida.

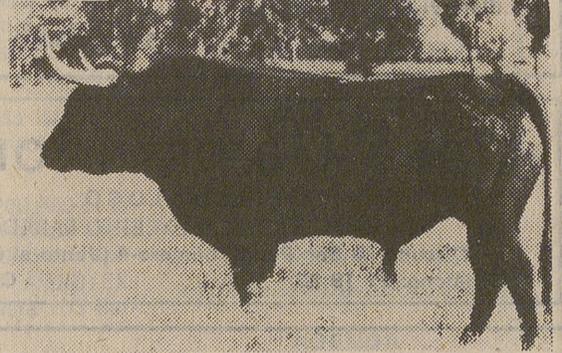
Los toros tienen una excelente presencia y no hay grandes diferencias entre

ellos en cuanto a tamaño, peso o cabeza. Se trata de una corrida muy uniforme. El peso de los toros en vivo ronda los quinientos kilos y su edad es de cinco años largos.

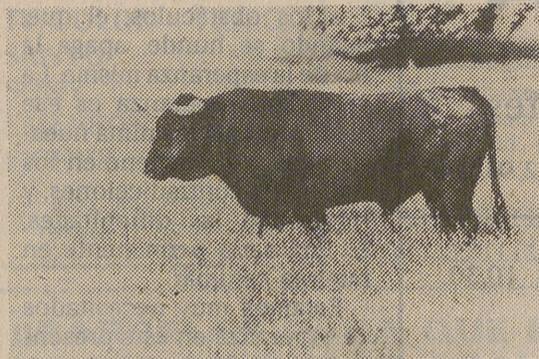
(Fotos: Lumbreras)



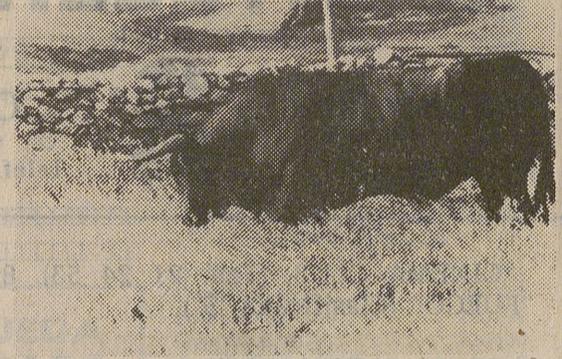
Número 8. "Jironto".



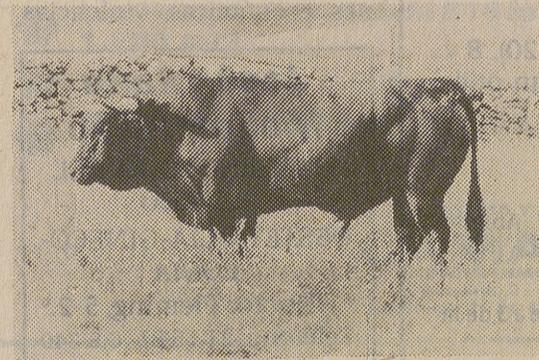
Número 21. "Velillo".



Número 28. "Jironto II".



Número 15. "Bordador".



Número 6. "Velillo II".



Número 12. "Grillito".

## CARLOS AVILA CORTÓ DOS OREJAS EN TORREJON

### El jueves tomará la alternativa

El novillero de origen abulense, nacido en Higuera de Las Dueñas, Carlos Avila, cortó dos orejas en la novillada celebrada el domingo pasado en Torrejón de Ardoz, con novillos de Mariano García de Lara. Su actuación estuvo precedida de la de Joaquín Bernardó, que substituyó a Morenito de Maracay (ovación), Paco Alcalde (2 orejas y rabo), Ortega Cano (2 orejas y rabo) y Rodríguez Maestre (1 oreja).

Como ya informó días pasados EL DIARIO DE AVILA, Carlos Avila tomará la alternativa el próximo jueves, día 21, en la localidad madrileña de Cenicientos.

## SUCESOS

### ADANERO: DOS HERIDOS EN CHOQUE DE VEHICULOS

Sobre las cinco de la mañana de ayer, se produjo una colisión frontolateral entre los turismos Ford Scort, matrícula AV-6025-C, conducido por Luis Alberto Antonio Martín, de 32 años de edad, y Renault-14, matrícula AV-2243-C, cuyo conductor era Carlos del Río Zurdo, de 40 años de edad.

En dicho accidente, que ocurrió a la altura del kilómetro 35 de la carretera N-403, Toledo-Valladolid, en el término municipal de Adanero, sufrieron lesiones de carácter leve los conductores de ambos vehículos. Instruyó las correspondientes diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## CERTAMEN DE LITERATURA

(Viene de pág. 5)

Los participantes en el certamen se agrupaban en dos categorías: la A, para niños de ocho a once años, y la B cuyos participantes deberían estar comprendidos entre los doce y catorce años.

En la categoría A obtuvo el primer premio Nuria Hernández Herráez, de once años, del Colegio Público de Mironcillo.

Los premios segundo y tercero fueron para Noelia Bermejo Navas, de diez años, del Colegio Público Santa Teresa de Avila, y Agustín Azcona San Mauro, de once años, del Colegio Salesiano de Arévalo.

En la categoría B, los tres premios fueron para niñas del Colegio Santísimo Rosario de Avila. Cristina Mayoral Pahino, de 13 años, fue la ganadora del primero; Raquel López Fernández, de 14 años, obtuvo el segundo y Raquel Martín Jiménez, de 13 años, obtuvo el tercero.

El acto terminó con la representación de la obra "Agapito no verá", a cargo de Jorge Lapeña (mimo), con música de Carlos Heras, en el patio del Palacio de Bracamonte.